



29 жовтня 1999 року

► 1624 р. Помер церковний і культурний діяч Єпископ Плетенський.

► 1814 р. Народився Я. Гогольський, український поет, вчений, педагог.

► 1980 р. На Луганському металургійному заводі стала до ладу перша домна піч.

► 1939 р. Слушено на воєнний трибунал свідок криголам, створений за проектом С. Макарова.

Курс долара-2

Яка доля чекає гривню після виборів та до кінця року? Це питання цікавить сьогодні абсолютно всіх, підсвідомістю невідповідністю офіційних заяв тому, що бачили на власні очі. Валютний курс награвся гойдалкою. Особливо це стосується готівкового курсу — тільки на голові Наїбанку Віктору Ющенку вдалося викрити та прикрити «спіскуїянтів», вибихири у такий спосіб «атаку на гривню», як гойдалка хитнулася вниз, і після чергового зниження курсу на міжбанківському валютному ринку знову на ліквіди показники вийшли обмінні пункти, наткаючи, що сьогоднішній 4,85—4,99 гривні за долар — ще не межа. Тим часом директор валютного департаменту НБУ Сергій Яременко вважає, що після виборів валютний ринок набуде стабільності, оскільки ті, хто в очікуванні політичних змін сьогодні скуповує долари, завтра змушені буде їх продавати. Віктор Ющенко взагалі закликє продавати, а не купувати долари, бо, на його думку, після 31 жовтня готівковий курс покотиться вниз.

(Закінчення на 2-й стор.).

Коментар

Я вам пишу...

Виборець радить кандидатуві у Президента України

Дуже хочеться, щоб кабінет Президента України (назва) прикрасив світлий образ славного сина України Т. Шевченка, щоб ми, виборці, народ України, твердо відчували і знали, що справді живемо в незалежній демократичній державі! Мені дуже хотілося б вручити майбутньому Президенту

Україні великий і красивий вишитий моїми руками портрет славного сина України, поета, кобзаря, просвітителя, мудрого й вірного патріота нашої Української держави — Тараса Григоровича Шевченка.

З повагою
с. КОЗАНКО.

Київ.

У номер

Вірменська трагедія

Учора вранці терористи, які вчинили криваву бойню у будинку вірменського парламенту, несподівано здалися владі. Нині триває слідство, яке має давати відповідь на запитання, чого ж хотіли колишній студент Єреванського університету і колишній член партії «Дашнакцутюн» Найі Унянцян та його спільники? Унаслідок безпрезидентного й безглузду теракту загинули вірменські Прем'єр-міністр Вагєн Саркісян, Голова Національних Зборів (парламенту) Карен Демирчян, обидва його заступники: Гіоргі Петросян та Рубєн Міронян, міністр з оперативних питань Леонард Петросян — усього вісім осіб...

(Закінчення на 4-й стор.).

Щире співчуття

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко надіслав Президенту Республіки Вірменія Роберту Кочаряну та Національним Зборам Республіки Вірменія листа. В ньому, зокрема, сказано:

«Від імені Верховної Ради України прошу прийняти слова щирого співчуття — у зв'язку із загальною від рук терористів вшомок державним діячам Вірменії — Голови Національних Зборів республіки Карєна Демирчяна, Прем'єр-міністра Вагєна Саркісїана, заступників Голови Національних Зборів Юрія Бахчаняна та Рубєна Міроняна, двох депутатів парламенту та членів уряду.

Розділяючи те, що сталося, як жахливе злочинне вбивство, Верховна Рада України рішуче засуджує тероризм, загрозу якого становить надзвичайну небезпеку для світової громадянськості, а також висловлює свою підтримку офіційній владі Республіки Вірменія у її подальшій боротьбі за забезпечення стабільності і громадського порядку, збереження обраного народом державного устрою та незалежності країни».

Прес-служба
Верховної Ради України.

Роз'яснення

Центральною виборчої комісії щодо заборони проведення передвиборчої агітації, що супроводжується наданням виборцям безплатно або на пільгових умовах відповідно товарів, послуг, цінних паперів, грошей, кредитів, потерей, інших матеріальних цінностей

Конституція України гарантує громадянам України право брати участь в управлінні державними справами, вільно обирати і бути обраними. Вибори Президента України є вільними і відбуваються на основі загального, рівного і прямого виборчого права шляхом таємного голосування.

Передвиборна агітація може здійснюватися у будь-яких формах і будь-якими засобами, що не суперечать Конституції України та законам України.

З метою забезпечення реалізації і захисту конституційних виборчих прав громадян при проведенні виборів Президента України, рівності можливостей для всіх кандидатів у Президенти України під час проведення виборчої кампанії Центральна виборча комісія роз'яснює, що відповідно до вимог частини третьої статті 33 Закону України «Про вибори Президента України» забороняється проведення передвиборної агітації, що супроводжується наданням виборцям безплатно або на пільгових умовах відповідно товарів, послуг, цінних паперів, грошей, кредитів, потерей, інших матеріальних цінностей.

Порушення цієї вимоги закону тягне за собою кримінальну відповідальність.

Футбол

Казка про рибалку та рибку...

Позавчора у Словенії футболісти київського «Динамо» здобули важку і заслужену перемогу в матчі Ліги чемпіонів над клубом «Марібор» — 2:1. Репортаж про цей матч нашого спеціального кореспондента читайте на 7-й сторінці.

На знімку: герой поєдинку в Маріборі Сергій Ребров.



► На центральному куполі єдиного Успенського собору Києво-Печерської лаври встановлено гравіюний хрест

► У Львові в одній з квартир двоповерхового будинку стався вибух. Під час обшуку знайдено 7 гранатометів, 119 гранат, близько 20 кг вибухівки, 200 електродетекторів тощо.

P.S.

Й куди годинника переведемо?

Хто знає достеменно, де може опинитися завтра? Адаже будь-який день ставити нас перед вибором, що залишити не лише від нас. Ось 70-літній Леонід Терещук — професійний художник, жив собі в Києві. Аж раптом приїхала делегація з США на Чернігівщині: «Допоможіть створити музей нашого земляка Павла Тичини!». Це було 30 літ тому. Він поїхав — та так і лишився в колгоспі імені великого поета, під солом'яним дахом, в осередку духовності, невидимому зі столиці. Музей починався з єдиного оригінального експоната — оцього годинника. Либонь, про нього Тичина писав: «О прекрасний час! Неповторний час!». Як бачимо, пан Леонід дбає про Час... Не забуваймо ж і ми післязавтра перевести наші годинники на осінній відлік!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Передплата-2000

Спробуй і виграй!

Триває передплата газети «Голос України» на 2000 рік. Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету щонайменше на 6 місяців, потрібно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробити позначку «Передплата-2000». Розігруватимуться щорічнонамічені призи. І все це задовільним спонсорам:

15. Сміфоропольському заводі ім. 1 Травня (директор Леонід Гольберг) — набір консервів.

16. Київській компанії «Сорос-Віст» (директор Андрій Охотков) — горлянки набори.

17. Сміфоропольському консервному заводу ім. Кірова (директор Алла Жукова) — набір фруктових та овочевих консервів.

18. Малому підприємству «Світ» (директор Василь Стефанюк) — набір поліграфічної продукції.

Якщо ви одразу передплатите газету на весь рік, то жодна інфляція вас не дістане! Щільні рік ви зможете отримувати газету за «старою» ціною і взимайте участь у другому розіграші заочувальних призів, який відбувається за підсумками передплати на друге півріччя 2000 року. Поспішайте зробити свій вибір на користь «Голосу України». Спробуйте ще раз і в розіграші заочувальних призів. Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і наших спонсорів. Нехай ваш вибір буде правильним!

ПОЛІТИКА

Урок для всіх

Олександр Ткаченко і Петро Симоненко провели спільну прес-конференцію. Олександр Ткаченко сказав, що не бачив великої трагедії в тому, що «канівська четвірка» розпалася і єдиного кандидата названо не було. «Думаю, це було уроком», — сказав він.

На думку О. Ткаченка, О. Мороз своїм ходом «сам собі завдав серйозного удару» по рейтингу. А Є. Марчук і В. Олійник, напакки, «показали велику послідовність».

Петро Симоненко переконував у тому, що рішення Олександра Ткаченка підтримати

його на президентських виборах має позитивний вплив на народ. Що в Україні не буде повторення російського сценарію (коли у другому турі зустрілися Зюганов і Єльцин). Лідер КПУ висловився, у разі його перемоги на виборах, за виставку голови Національній Векторі Ющенко, за створення після проведення референдуму союзу України, Білорусії та Росії як незалежних держав і об'єднань, що не «цілітими» приватних підприємств та бізнесменів.

Юліана ШЕВЧУК

Плюс-мінус

Щонайменше чотири завдання вдалося виконати «канівській четвірці», — заявив на прес-конференції в УНІАНі кандидат у Президенти України Олександр Мороз. По-перше, за його словами, вдалося замовити вироблену російськими індустриями так звану дуалістичну модель нитяних виборів (або Кучма, або «сервований реванш»). По-друге, провадив інформаційну блокаду доволі наскороінформних конкурентів кандидата Кучми, адже той самісказав останнім часом про «канівську четвірку» і зокрема про самого Мороза (критичне слово — також реклаमा).

Усі чотири «канівці» під час кампанії обійшлися без інсценів, шантажу, компромісів один проти одного і таким чином підтримали домонетовість про чесні вибори. Це також заслуга «четвірки». До речі, відповідноци

за запитування журналістів, Олександр Олександрович заперечив, що й надалі «війни компромісів» між Є. Марчуком та О. Морозом не буде.

І нарешті, «К-4» вдалося створити систему спільного контролю за ходом перевиборної кампанії і самих виборів, зокрема дотримувати своїх представників у числі виборчих комісій.

«Мінус», «канівці» також очевидний — не вдалося домогтися про єдиного кандидата і таким чином гарантувати перемогу в першому турі.

Якщо ж правильно зрозумів Олександр Олександрович, своїм «розколювачем» кроком він б'єрє початкову стратегію «четвірки» — перемоги кандидата Кучму може тільки кандидат Мороз.

Анатолій БЕЙБ

Володимир Олійник: «Я не боюся програти...»

Кандидат у Президенти, учасник «канівської четвірки» Володимир Олійник на прес-конференції 27 жовтня повідомив, що знімає свою кандидатуру з виборчих перегонів на користь іншого претендента на посаду, а саме Євгена Марчука. Свій вибір місський голова Черкаса пояснив так: «Я політик серйозний, прогнозований, я хочу бути послідовним у своїх рішеннях».

Коментар

Колішній кандидат у Президенти не сумнівається: «У разі перемоги Леоніда Кучми нас переслідуватиме влада».

Володимир Олійник зазначив: «канівська четвірка» продовжує співпрацювати, щоб не допустити фальсифікованих результатів виборів, і закликає виборців голосувати не серцем, а розумом.

Володимир КОРОЛЮК

Курсом долара-2

(Початок на 1-й стор.)

Тобто В. Ющенко спростував заяви деяких політиків та економістів, які прогнозували нестримне зростання курсу долара, який уже до кінця жовтня цього року, за їх словами, може перевертнути 6-гривневу позначку. Нам би хотілося, щоб було так, як сказав голова НБУ, адже зростання курсу долара автоматично зніщить зарплати, пенсії та приволоде до зростання цін. А тенденції які спостерігаються — ринки, які сьогодні є основними ціноутворюючими механізмами на зростання курсу долара регулюють миттєво. Але при цьому, за умови нестримного зникнення курсу, не дуже послідовно знижувати ціни на товари, тож триває бач на валютному ринку курсу гра для більшої громадської ознаки погіршення як добробуту. І для них це не якісь там «дрібні інструменти», а інформація про можливе зниження курсу гривні є «абсолютний

абсурд», як висловився днями Л. Кучма, коментуючи ситуацію на валютному ринку. Тим паче, що думи без вогню не буває. Як зазначили деякі дотепники, нинішньої осені ширит нових гривневих купюр заглушають падаючого листя: за останні чотири місяці обсяги готівки зросли більш як на 1 млрд. 300 млн. гривень, що не могло не позначитися на готівковому валютному курсі. Чи, може, щось сповідає, що в умовах курсової нестабільності масовою отримувати гроші, побіжить розгортаватися за комунальні послуги тощо? Ні, вони як і нормальні «спекулянти» вибирали для себе на ймовірніший варіант — обмінювали гривні на долари. Втім, унікальною різноманітністю закликів, побажамом гривні вистояти, адже курси це лише пошток витривувань. Попереду набагато важчий період.

Сергій ЛАВРЕНЮК

Тероризм засуджує не лише Москва, а й Грозний

Відробула прес-конференція депутата черньського парламенту, керівника фракції «Зелених» Вагана Потакова та голови Спілки письменників ЧРІ, професора Казбека Гайтукаєва.

Як відомо, напередодні посол РФ в Україні Іван Абоваї також проводив аналогічну прес-конференцію. Тож українські журналісти змогли одержати інформацію про полі в Черніській республіці з двох джерел. Позиції прес-лідера А. Масхадова розповіли про останні полі в зоні конфлікту. За словами В. Потакова, нині кількість жертв із черньської сторони наближалася до п'яти тисяч (з них лише близько 30 чотирьох були причетні до військових чотирьох). Від ракетно-бомбових ударів «но склупчення бойовиць

гинули жінки і діти. Гості продемонстрували документи, які підтверджують наведені ними факти. Веснилі на території республіки їм загрожує екологічною катастрофою всьому Чорноморсько-Каспійському регіону. Наприклад, велику небезпеку становить можливість з радіоактивними відходами Масхадова з припущення воєнних дій і політичного врегулювання ситуації: негайно припинити бойові дії, наслідками пов'язані з ракетними, артилерійськими об-

стрілами і бомбардуваннями; повернутися до основ взаємозобов'язаних, передаваних договором про мир від 12.05.1997 року; відвести війська по периметру з території ЧРІ. Водночас А. Масхадов категорично спростував пригнічність черньської сторони до відомих терористичних актів і бере на себе зобов'язання взаємодіяти з усіма країнами світу, в тому числі і з Росією, в боротьбі з тероризмом. ЧРІ, за свідкує від своїх громадян, що брали участь у дисгнестичних подіях, і пропонує Росії створити спільну комісію для їх розслідування.

Прес-конференція — перший захід створеного в Києві інформаційного українсько-черньського центру, мета якого — забезпечення альтернативного джерела інформації про полі на Північному Кавказі.

Людмила КОХАНЕЦЬ



Учора, згідно з правилами, знімали всі вуличні агітматеріали. Деякі з них висіли високо, а комунальникам не вистачало спецтехніки, щоб туди дістатися... Фото Сергія КАВАЛЬЧУКА.

Дайджест

Завдяки Кучмі демократія і ринок асоціюються з корупцією і беззаконням, вважає «Лос-Анджелес таймс»

Президент України Леонід Кучма заслуговав пошті місце у списку десяти ворогів преси, складеному Комітетом із захисту журналістів. Він заслуговав на осуд. Аби залишитися на другий термін президентства, Кучма вівся до закриття або як примусу мовчати їх мас-медіа, котрі не підтримували його в президентській кампанії. Заявляючи своїх конкурентів і спроба вбивства одного з провідних суперників спотворили саму кампанію. Кучма настільки не популярний, що швидко може програти. Незважаючи на всі зусилля апарату привертати на його бік більшу кількість виборців.

Кучма, ставши Президентом 1994 року, намагався провести деякі економічні реформи, однак все закінчилося тим, що було створено могутню групу олігархів, які збагатилися розкраданням державного майна і приватизацією компаній. Вони об'єдналися з Кучмою і йому підлеглими міністрами, створивши таким чином несприятливе коло, яке контролює уряд-економіку. Як влучно відзначив один західний оглядач: «В Україні немає політики, тут є лише привиди інтриги».

Адміністрація Клінтона справді вдала іахалекне Кучмі за демократизацію українського суспільства. Також західні уряди вважали йому за згод розширення НАТО до кордонів України. Але і Вашингтон, і європейські столиці закрили очі на кучмівські помилки в політій й економічній країні. Завдяки Кучмі демократія і ринкова економіка в Україні асоціюються з корупцією і беззаконням. Це, в свою чергу, ускладнює сприйняття громадської реформування.

Президент не гребує жодними десотичними засобами, аби виграти на виборах. Він перекрив доступ іншим кандидатам до державних засобів масової інформації і через каральні податки та залукування змусив умовників багато незалежних видань.

2 жовтня було здійснено теракт проти одного з кандидатів, Наталії Вітренко, внаслідок чого кандидат на посаду президента і ще 33 особи зазнали поранень. Уже через кілька годин Кучма кинув тієї жнини на свого конкурента Олександра Мороза. Дехто, іпоправда, пліозорую у проведенні цієї атаки сам штаб Кучми.

Недавні члени Парламентської Асамблеї Ради Європи вголосили докучмівський вердикт проти діяльності Кучми і закликали до осудження його політики. Рада, яка стоїть на захисті дотримання прав людини в Європі, невідомо буде змушена або припинити членство України в цій організації, або як виключити її з членів. Україна все ще лишається державою із несправною системою, якою керують олігархи, не дуже турбуючись про дотримання верховенства закону.

Вашингтонські слід було б послили тиск на Кучму, щоб той змінив методи своєї політики. Корупційна в Україні, якою керуємувати Кучма чи країні ділі, не буде надійним союзником Заходу.

«Лос-Анджелес таймс», 25 жовтня. Переклад Сергія СОЛОДКОГО. «Донь», № 200 (737), четвер, 28 жовтня 1999 р.



Постанова Верховної Ради України Про інформацію Тимчасової слідчої комісії для перевірки діяльності Кабінету Міністрів України, Міністерства енергетики України та його підрозділів по забезпеченню населення України електроенергією

Заслухавши інформацію голови Тимчасової слідчої комісії для перевірки діяльності Кабінету Міністрів України, Міністерства енергетики України та його підрозділів по забезпеченню населення України електроенергією Костусева О. О., Верховна Рада України постановляє:

1. Інформацію Тимчасової слідчої комісії вжити до відома.
2. Діяльність Кабінету Міністрів України щодо розвитку енергетики та забезпечення населення України електроенергією визнати незадовільною.
3. Визнати, що приватизацію енергокомпаній проведено непрофесійно, без урахування особливостей і перспектив розвитку галузі.
4. Генеральній прокуратурі України розглянути питання про відповідальності посадових осіб Міністерства енергетики України і енергокомпаній за масове розкрадання електричної енергії.
5. Про результати розгляду повідомити Верховну Раду України через два місяці.
6. У невідкладному порядку прийняти Закон України

Постанова Верховної Ради України Про звіт про виконання Державного бюджету України за 1998 рік

Заслухавши та обговоривши доповіді міністра фінансів України та Голови Рахункової палати про виконання Державного бюджету України за 1998 рік, Верховна Рада України відзначає, що Закон України «Про Державний бюджет України на 1998 рік» не виконано як по доходах, так і по видатках.

При прогнозованому зростанні реального внутрішнього валового продукту за 1998 рік на 0,5 відсотка його реальне зменшення становило 1,7 відсотка. Номінальний внутрішній валовий продукт збільшився на 2,77 відсотка за рахунок інфляції та перевищення прогнозованого зростання курсу іноземних валют до гривні.

При виконанні Державного бюджету України за 1998 рік мали місце порушення принципів пропорційності та пріоритетності фінансування видаток бюджету, передбачених Законом України «Про бюджетну систему України» та Законом України «Про Державний бюджет України на 1998 рік».

В 29 джерел доходів, визначених Законом України «Про Державний бюджет України на 1998 рік», показники надходжень виконані лише по 10 джерелам.

Лише на 40,6 відсотка від затверджених гривневих принципів становили надходження по статті «Відрахування від плати за транзит природного газу через територію України».

Не виконані вимоги чинного законодавства щодо пріоритетного скорочення видатків та пріоритетного фінансування захищених статей бюджету. На фінансування захищених статей видатків Державного бюджету України у 1998 році спрямовано 12,1 млрд. гривень, або 75,3 відсотка від затвердженого обсягу. Не забезпечено фінансування у повному обсязі поточних видатків на зарплату плати та інші соціальні виплати. Залишки суми нефінансованих цих видатків становить 1,7 млрд. гривень. Видатки на медикантні у закладах охорони здоров'я, що підлягають Міністерству охорони здоров'я України, профінансовані на 19,7 відсотка річних призначень.

Нижче середнього рівня профінансовані видатки по розділах: культура (40,2 відсотка), охорона здоров'я (49,9 відсотка), наука (58,2 відсотка), житлово-комунальне господарство (27,4 відсотка).

Вибірчий лікнеп

Правила голосування на виборах Президента

Право обирати Президента України мають громадяни України, яким на день виборів виповнилося 18 років, окрім осіб, визнаних судом неадісними.

Голосування проводиться у невідомий, 31 жовтня, з 8.00 до 20.00 на виборчих дільницях, у спеціально відведених приміщеннях. При цьому заборонена присутність у кабінках інших осіб.

Кожного виборця голосує особисто. Голосування за інших осіб не допускається.

Контроль за волевиявленням виборців забезпечується.

Вибірчі бюлетені видають виборчим членам дільничних виборчих комісій на підставі списку виборців після перевірки документа, що посвідчує особу.

Можна голосувати лише за одного кандидата. Для цього в бюлетені для голосування треба зробити позначку «плюс» (+) або іншу (примром, та-

ко про особливості приватизації майна підприємств нафто-енергетичного комплексу.

6. Кабінету Міністрів України в двомісячний термін розробити програму регулювання ринку споживання електроенергії, яка повинна передбачати істотне розширення використання тарифів, диференційованих за періодами часу, масове виробництво відповідних лічильників і установок їх споживачам з розстрочкою оплати.

7. Рекомендувати Президентові України надати національній комісії регулювання електроенергетики України повноваження щодо контролю за якістю електроенергії, висхідні відповідні зміни до Положення про Національну комісію регулювання електроенергетики України, затвердженого Указом Президента України від 21 квітня 1998 року № 335/98.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
20 жовтня 1999 року,
№ 1168-XIV.

В той же час вище середнього рівня профінансовані видатки на обслуговування державного боргу (83,5 відсотка), державне управління (84,8 відсотка), правоохоронну діяльність і забезпечення безпеки держави (84,7 відсотка), поповнення державних запасів і резервів (97,1 відсотка). Видатки з резервного фонду Кабінету Міністрів України склали 96,4 відсотка річних призначень.

Проложується практика надання додатків місцевим бюджетам за субсидійними критеріями.

З метою відповідного реагування на всі допущені порушення у процесі виконання Закону України «Про Державний бюджет України на 1998 рік» Верховна Рада України постановляє:

1. Роботу Кабінету Міністрів України по виконанню Закону України «Про Державний бюджет України на 1998 рік» визнати незадовільною. Звіт про виконання Державного бюджету України за 1998 рік не затверджувати.
2. Рекомендувати Генеральній прокуратурі України до 1 грудня 1999 року вичитати матеріали, представлені Рахунковою палатою. У разі виявлення порушень законодавства при виконанні Закону України «Про Державний бюджет України на 1998 рік» вирішити питання щодо притягнення винних осіб до відповідальності.
3. Рахунковій палаті та Комітету Верховної Ради України з питань бюджету розробити комплекс спільних заходів щодо відповідного реагування протягом поточного року на виявлені порушення Закону України «Про Державний бюджет України на 1998 рік».
4. Комітету Верховної Ради України з питань бюджету узагальнити пропозиції та зауваження народних депутатів України щодо звіту про виконання Державного бюджету України за 1998 рік та при необхідності внести на розгляд Верховної Ради України відповідні заходи.

Голова Верховної Ради України
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
19 жовтня 1999 року,
№ 1156-XIV.

лочки в квадраті проти прізвища обраного кандидата. У разі несприятливого жодного з кандидатів — позначку в квадраті проти слів «Не підтримую жодного кандидата у Президенти України».

Обраним Президентом України вважається той кандидат, який одержав на виборах більше половини голосів виборців, які взяли участь у голосуванні.



Кожного виборця голосує особисто. Голосування за інших осіб не допускається.

ФOTO
Сергія КУЗНЕЦОВА

Україна Центральна виборча комісія Постанова

27 жовтня 1999 року № 394

Про заяву кандидата у Президенти України Ткаченка О. М. про зняття своєї кандидатури з балотування

Розглянувши письмову заяву кандидата у Президенти України Ткаченка Олександра Миколайовича про зняття своєї кандидатури з балотування, відповідно до частин першої і третьої статті 30 Закону України «Про вибори Президента України» та пункту 18 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія постановляє:

1. Виключити кандидата у Президенти України Ткаченка О. М. із списку кандидатів у Президенти України, які балотуються на виборах Президента України 31 жовтня 1999 року.
2. Цю постанову опублікувати в газеті «Голос України», «Українській кура» і оприлюднити в інших засобах масової інформації та довести до відома територіальних і дільничних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЦЕВ.

Україна Центральна виборча комісія Постанова

27 жовтня 1999 року № 395

Про заяву кандидата у Президенти України Олійника В. М. про зняття своєї кандидатури з балотування

Розглянувши письмову заяву кандидата у Президенти України Олійника Володимира Миколайовича про зняття своєї кандидатури з балотування, відповідно до частин першої і третьої статті 30 Закону України «Про вибори Президента України» та пункту 18 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія постановляє:

1. Виключити кандидата у Президенти України Олійника В. М. із списку кандидатів у Президенти України, які балотуються на виборах Президента України 31 жовтня 1999 року з 00 годин 28 жовтня цього року згідно з позначкою заявою.
2. Цю постанову опублікувати в газеті «Голос України», «Українській кура» і оприлюднити в інших засобах масової інформації та довести до відома територіальних і дільничних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЦЕВ.

Україна Центральна виборча комісія Постанова

27 жовтня 1999 року № 396

Про внесення змін до виборчого бюлетеня по виборах Президента України 31 жовтня 1999 року

Керуючись частиною сьомою статті 40 Закону України «Про вибори Президента України», на підставі постанови Центральної виборчої комісії від 27 жовтня 1999 року № 394 «Про заяву кандидата у Президенти України Ткаченка О. М. про зняття своєї кандидатури з балотування» і від 27 жовтня 1999 року № 395 «Про заяву кандидата у Президенти України Олійника В. М. про зняття своєї кандидатури з балотування» та відповідно до пункту 18 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія постановляє:

1. Дільничним виборчим комісіям до початку голосування внести зміни до тексту виборчого бюлетеня по виборах Президента України 31 жовтня 1999 року, затвердженого постановою Центральної виборчої комісії від 28 вересня 1999 року № 293 «Про форму та текст виборчого бюлетеня по виборах Президента України 31 жовтня 1999 року», шляхом проставлення штампу з позначкою «вибу» на відомостях щодо кандидатів, які вбули з балотування, — ОЛІЙНИКА Володимира Миколайовича, ТКАЧЕНКА Олександра Миколайовича.
2. Встановити, що відмітка штампу з позначкою «вибу» проставляється тільки таким, щоб оповідаючи текст примітки, ім'я, по батькові кандидата та частину відомостей про нього.
3. Постанову надіслати територіальним виборчим комісіям для негайного її повсюдного до відома дільничних виборчих комісій та опублікувати в газеті «Голос України», «Українській кура» і оприлюднити в інших засобах масової інформації.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЦЕВ.

ДОВКОПА СВІТУ



Тема дня

Вірмеська трагедія вражає своїм безглуздям

(Початок на 1-й стор.)

Про Уманця відомо, що з «Дашнакцукан» його винесли: «за поглинання і моральний занепад». Прес-секретар швейцарця Гертга Мануки, який знав лідера терористів ще зі студентських років, зазначає: «У голови Уманця завжди був такий безлад, що зрозуміти його політичні погляди було просто неможливо. Він миг миг і націоналістом, і ким загодно ще водичкою». Один із спільників Уманця — його дядько Карен Агван. Свого часу він уже був обличчям одного з тероризмів як член радикального крила «Дашнакцукан», але за браком доказів його виправдали. Ще одним учасником трагедії у вірмеському парламенті став Брам Галстінг, брат Уманця.

Бразильський теракт заступили Генеральний секретар ООН Кофі Аннан, керівник багатьох країн. Міністр закордонних справ України Борис Тарасюк має учора телефонну розмову з вірмеським колегою Варданом Осканяном, під час якої висловив обійми співчуття рідним і близьким загиблим від рук терористів.

Справи сімейні

Як Олександр Григорович образив на Леоніда Даниловича

Тема відносин України — Білорусь вже часто-густо за останні два тижні спалахувала у ЗМІ. Цього разу — у зв'язку з Москово, куди Лукашенко приїхав «пробігати». — «Як би чого це коштувало» — союзний договір із Росією.

В інтерв'ю каналів РТР він розповів жалісний, майже сімейний історію. Запитання «що там у нас із Кучмою?» ніби ніяк, по-батьківському поставив йому Рішард. І Олександр Григорович з виступом йому відповісти відповів: «Нічого. Я навіть з ним по телефону не розмовляв. А про що говорити? Як би він поставився до того, коли б він спочатку запросив на саміт в Ялту, а потім це запрошення відкинув?». Єдиний удав справжнє здивування і безспівнічний запит: «Кучма такого прохання не міг?». Тоді Лукашенко розповів Славичу, що Леонід Данилович перебував під сильним тиском з боку лідерів з Європи і США. Саме ці сили й наказали підозрюваному співпрацювати з білоруськими Кучми та негарно відносився до Лукашенка.

У Києві його, і прес-секретар Президента Олександр Мартинович дозволив собі не погодитися із твердженням про тиск США на Україну, виснажив до кінця Україною та Сполученими Штатами нормальні, цивілізовані стосунки, які викликають тиск однієї із сторін. Вони не застали від українсько-білоруських взаємовідносин.

Шкода, він не пояснив, як упиється в поняття «дружби-стратегічних відносин з сусідями» прокурорів офіційними казками УТ Інтерноту з Сєвським Шарєвським — найзакладнішим ворогом президента Білорусі, главою парламенту, розпущеного «батьком». До речі, загравання Києва з Шарєвським образило Лукашенка найбільше, ніж бойкот на виступах Кучми. Бо останній Лукашенку ще розуміє. Аляксіндр президент устаткує. Мінськ так змушений встановлювати нормальні відносини із Зєходою. «Що ближче ми до Росії, то більше отримуємо суттєвих». Але Лукашенку майже знає і не пішов би з поклоном до МВФ. Для Росії ніхто по-українськи не поважає простий і геніальний: «Для того як стати на коліна перед злиднючим МВФ — продавати комбикоси С-300 і отримувати 550 млн. доларів».

Аж якби Олександр Григоровича не ігнорували останнім часом Леонід Данилович. Тоді б тек отримав шину попура. Правда, для того, щоб пролати що-небудь непотрібне, треба спочатку купити що-небудь непотрібне. А в нас на це вже немає грошей. Усе пішло на переливочну боротьбу.

Яна СТАДІШНА.

Спочатку спробували б на крококах...

До 2001 року австралійці та новозеландці знаходилися під впливом «генетично змінені продукти». Так постановила спільна нарада керівників охорони здоров'я обох країн.

До 60% продуктів у супермаркетах Австралії вже містять рослинні інгредієнти, які могли б писати гени інженерія. Це і сівосе бродівня у соєсиках, маргарини, шоколад, олія з насіння льону, імпортні кукурудза та картопля.

Однак чимало медиків та вчених протестують проти активного споживання «результатів експериментів». Досі не встановлено впливу такого харчування на людський організм. Тому ухвалені рішення позначати на етикетках генетично змінені продукти, щоб кожен покупець знав, чим поживається.

Але робитимуть це, починаючи з 2001 року. Запровадження нових правил надання інформації про продукти нібито автоматично підвищить ціну на 6%, хоча урядовці вирішили потурбуватися про гаманець громадян: після запровадження нової податкової системи вони й так з наступного року платитимуть за товари в середньому на 7,5% більше.

Павло АНГЕЛУЦА.

Австралія.

Промова президента Білорусі у держдумі тривала п'ятьма годинами. Головою провінції за невиконання домовленостей щодо Союзу він поклав на Росію. Лукашенко також вважає, що референдум щодо Союзу двох держав проводиться не треба, бо народи Росії та Білорусії вже давно за нього проголосували. Згадав Лукашенко і Президента України. Він запевняє, що держдепартамент США дав команду Кучмі прийняти Сємена Шарєвського. Спочатку Кучма на чобіт відмовлявся, та йому пообіцяли грубі гроші на переїзди кампанію, за яку так відбулася на замислий дачі Лукашенка в цьому не сумнівається, хоча в Києві факт зустрічі заперечують.

Фото АП.



Погляд з Москви

Венгеровський: Мені байдуже, хто буде на чолі України

Олександр Венгеровський — голова підкомітету Державної Думи з питань зовнішніх розвідок. Кореспондент «Г» вирішила поцікавитися, як російський депутат оцінює події, що відбуваються в Україні. Розмова вийшла більш цікава.

Олександр Дмитрович, Росія мало цікавиться перебігом передвиборчої президентської кампанії в Україні. Як ви вважаєте, чому?

— Наступного року нам належить провести президентські вибори. А політичні процеси, які відбуваються в Україні сьогодні, не цікавлять Росію з тієї причини, що Київ на найближчій перспективі так чи так буде прив'язаний до економіки Росії. Але водночас політична еліта Росії сьогодні не готова вивчати на ситуацію в Україні. Ще з 1989 року пропонується госпратричати можливість збирання зема. З точки зору економічної експансії, ми також не готові рухатися в південному напрямку, ресурси відтворюють кавказькою війною і виграли проблемою живихання.

На ваш погляд, чи не повторюється в Україні варіант російських виборів 1996 року, жорстке протистояння реформаторів і комуністів?

— У нас це позавалося під політичним соусом «голосу», або все атрагично, що змусило економічних олігархів, групу обидбатися під політичними знаменами. Гадаю, в Україні вибори визначає не політика, а божість перемоги власної.

Він вважає, що він уже відбувся?

— Лише першій. Сьогодні стабільність забезпечується діючим Президентом, а в основі всіх інших утримовань і партій — не важливо, чи то будуть літи, ліоентристичні чи праві — лежить економічний інтерес. Це трагедія, коли небагата держава змушена перебувати у сфері впливу політичних кланів. Національної ідеї тут виродження немає. Яка може бути ідеологія,

чого не зробили щодо просування своїх танків на пакистанський ринок, традиційно орієнтовані на Індію, дозволила Україні не тільки зайняти «експансіоністську» нішу, політично нічим собі не аналогічний, а й розв'язати за кооператією з виробництва кінової продукції танків з РФ.

Проте Росія й Україна змушені будуть об'єднуватися і домовлятися, якщо не відбудеться великих змін, до яких, на мою думку, належать: перше — вступ України до НАТО, друге — самостійне проведення Україною політики стосовно своїх найближчих сусідів. Якщо жодне із політиків України ніяк не домовляється і домовляється, політичною, це буде сприятиме Росію як загрозі її національним інтересам. І відповідь буде адекватна: перемістив у сфері економіки.

Як ви вважаєте, чи є сьогодні феномен власне української національної держави?

— Сьогодні «нового українця» зустріли з колишньою партією «хоробрі» і всі, перекладають у бік отримання багат і привілеїв, полату державності. Еліта в Україні — злізюкуватая, замулята, і колишніми керівниками порядками з більшостіюю насистирістю пошунити все, що погане існує. Причому це стосується й України, і росіян. Біда наших двох держав у тому, що в нас немає еліти як такої, а ті, що приходять на її місце, — це «зоди думи»: це тимчасовики, які не готові здійснити основний принцип безкорисного служіння своїй нічці.

Як ви пропонуєте подіумати президентських виборів в Україні?

— Я думаю, що члени тих російських політиків, якщо глибоко байдуже, що буде на чолі держави. Більше шансів здавати мас тої, при якій пладі, а не в опозиції.

Як ви вважаєте, чи є сьогодні феномен власне української національної держави?

— Сьогодні «нового українця» зустріли з колишньою партією «хоробрі» і всі, перекладають у бік отримання багат і привілеїв, полату державності. Еліта в Україні — злізюкуватая, замулята, і колишніми керівниками порядками з більшостіюю насистирістю пошунити все, що погане існує. Причому це стосується й України, і росіян. Біда наших двох держав у тому, що в нас немає еліти як такої, а ті, що приходять на її місце, — це «зоди думи»: це тимчасовики, які не готові здійснити основний принцип безкорисного служіння своїй нічці.

Як ви пропонуєте подіумати президентських виборів в Україні?

— Я думаю, що члени тих російських політиків, якщо глибоко байдуже, що буде на чолі держави. Більше шансів здавати мас тої, при якій пладі, а не в опозиції.

Світлана ФІЛІМОНОВА,
Москва.



Роздуми на вільну тему

Хай живуть коти й собаки, а також інші майбутні мешканці Франції

У ліфт увійшла жінка та дівчинка з білосніжним пуделем і, створивши невідомої народи, уважно роздивившись яке в асе-таки припущення, що це тек собаки. Вони продовжували розпачати раніше суперечку, чий собака кращий. І нічого дивного в цьому не було б, та сперечалися вони найсправжнішою французькою.

Після недолгих розпитувань з'ясувалося, що в дом оселився визначний експерт: перший секретар посольства Франції в Україні Жан-Франсуа Девемі. З цієї причини дівка мешканці заперечили, що дивний собака насправді дуже районової породи. Адже не триматиме французького дворянина...

Проте висновки видалися непереконливими, і в вирішенні справи журналістське розслідування на тему: який породи собака першого секретаря? Стож поведінкою фактич. У листопаді за 50 кілометрів від Одеси було помічено машину з дипломатичними номерами. З цієї виїхали, чоловік об'їздив, і дівчина, яка, що зверталася за менем Франсуа, і не менш чарівна дівчина років 13, котра відлучувалася на м.с. Ед. І хоч не здавалося, щоб вони мали щось спільне, то відомо, що біля дороги лежало домісочне цуцення, яке від листопадового насправді дуже районової породи підняти не могло. Як піднаше з'ясувалося...

Психіко

Свідомість визначає пропаганда?

Що є невід'ємною частиною будь-якої військової операції? Звичайно, інформаційно-психологічне забезпечення бойових дій. Іншими словами, результат військової операції великою мірою залежить від психологічної обробки населення та військ супротивника. Створити необхідну атмосферу, можна легко сформувати потрібну громадську думку, яка б виправдовувала будь-які дії керівництва країни і в очах народу, і в очах світової спільноти.

Ще коли на чечено-дагестанському кордоні розпочалися перші заворушення, чимало російських політиків утвердливо твердили: нової війни із Чечнею не уникнути. Питання було лише в тому, хто переподілить парламентські і президентські вибори виймає на себе роль дипломатії. Навіть тоді російські загинули під час останньої чеченської кампанії, щоб громадянське спокійно поставалося до нової війни на Північному Кавказі.

В цей момент на політичній арені з'явився нова особа — Володимир Путін: новий прем'єр і за сумішництвом главнокомандувач. Роздуми були прості: упертися — прокладати шлях до президентського крісла, — що ж, якщо є підставити іншого спадкоємця і Сюмбе, Путін уперся. Чеченська війна вперлася. Бо війна довго триває.

Проте й він не клапав політ, вичікуючи, поки в країні, як висловився міністр внутрішніх справ Володимир Рущалло, не сформується «сприятливий морально-психологічний клімат». Хоч як по-білопирському це звучить, але сприятливий клімат виник після вибуху житлових будинків. Цю стовп за терактами, досі не відомо. Однак влада зовсім знайшла чеченський слід, що він прямо на Північний Кавказ — місце скупчення російської території. Чеченська війна, військової операції в країні спостерігався справжній масовий психоз: народ почувався вилучений і горючий, у популярній телерадіо «Сьогодні» розмови про війну почалися на запитання: «Кого слід передовсім виставити за Москвою: бандітів, терористів чи осіб кавказької національності? Більшість висловилися за останні і виставили. І не лише осіб кавказької національності.

Слід зазначити: коли шість років чеченської війни популярність уряду падала, то нині вже з тоїмоді до кавказів — рейтинг Путіна настільки зріс, що вже тепер його вважають одним з найпопулярніших російських політиків. Він — людина, яка вміє вийти на чужих теренах — розробити розумну тактику. Федеральні війська косять не проти чеченців, а проти терористів. Вони винищують усіх бандітів, хоч би те і переконувалися. А якщо спробувати чеченців покласти на Москву, то моти федералі готові зійняти Чечню від бойовників. Цю заперечувати? Хто проти боротьби з тероризмом? Позитиво Москві підтримують і інші країни. Хоча останнім часом, наприклад, США, заперечують тім, що створення нових безпеки нарядів на небезпечні саміх «справжніх» чеченців, мирних жителів. Але подібна думка, що будь-якого російського — і він має відповідати за те, жертов, яку доведеться заплатити за безпеку країни. І він буде збитим. Не клімат сприятливий.

Наталія ОНИЩУК

Психіка багатьох російських солдатів не витримає, що кожен день бачить 18-річних хлопців, починаючи навіть із тим, що знають на «кіностудії Чечен-фільм».

Фото АП

Політичний анекдот
Що таке Золота Орда? Це обмежений контингент монголо-татарських військ на терені Стародавньої Русі.

темля української мови. Звати хоча «калущин». — «Де хлопчик? — «Чому? Дівчинка». — «А задики там не в'ї?». — «У неї хитро дуже схоже за кольором на русу калущин».

Проте розповідь про кота і собаку, пригрітий у стінах французького посольства, була б ганішана, якщо не загадки коливального секретаря посольства Кармеля Паньон. «Котів вона працювала в Москві, то купила котів, — розповіла прес-секретар Анн Станевич. — І назвала його Пушич. А щоб не ранили почуття росіян, назвала його Чорноко — Пуш. А коли дізналася в Україну, то і купила й фокс-тер'єра. І його вона назвала...» Звісно, Шевченко. Як нахил. І щоб не ранили почуття українців, скорочено фокс-тер'єра Шевченка кличуть Ченко.

Нині Пуши і Ченко живуть у Франції. Коли настане час, до них приїдуть з'ясується Одеса Салова Калущин. — «В Україні так багато бродячих собак і котів. Дуже шкода дивитися, як вони мучаться з нею і ганяються — посилає пан Девемі. Звісно, дипломати розуміють, що це не найголовніша проблема України, а це ганяються безпритульними і голодними людьми. Та тільки людей підбавити вони не можуть. Не мають права».

Наталія ФІЛІПУК

Хроніка. Факти. Події

► Київ

Коли бажане видають за дійсне

Учора в Україні відбулася сесія Парламентської Асамблеї Ради Європи, мета якої — спостереження за президентськими виборами 31 жовтня. І робота тут — частина процедури моніторингу за виконанням зобов'язань, що їх узяла на себе Україна під час вступу до Ради Європи.

А всього для спостереження за виборими вже акредитовано 308 міжнародних спостерігачів, очікують, що до них приєднаються ще майже 100 осіб. Найбільш великих спостерігачів — близько 200 — представники Організації за безпеку і співробітництво в Європі. І 12 чоловік на території України працюють довготривалими спостерігачами. За самою процедурою виборів слідкуватимуть короткотермінові. У деяких українських ЗМІ поширили оголошення, що у довготривалих спостерігачів «немає претензій до процесу передвиборчої боротьби». Насправді цього не могли заявити з тієї причини, що ОБСЄ даватиме оцінку виборам після їх завершення. Про кореспондентів «Гу» сказав короткотермінові спостерігач від ОБСЄ Карло Белло. Він наголосив, що якіс виникли щодо проведення передвиборчої боротьби можуть виникнути на результаті голосування, а ОБСЄ не має наміру втручатися у внутрішні справи нашої держави. «Можна, звичайно, сказати, що у нас немає претензій, бо їх просто не може бути. З огляду на те, що ми лише дивимось, а потім через 3-5 тижнів дамо оцінку тому, що відбувається, у письмовому вигляді і проведемо прес-конференцію».

Що ж, за такої ситуації, як це сталося бувало, бажано представити як дійсне. А стосовно оцінок, то чекати залишилися ніхто.

► Токіо

Ядерний фатум переслідує Японію

Через аварію в енергосистемі автоматично зупинено три ядерні реактори на АЕС в японській префектурі Фукуї. Як повідомля представник керівництва енергетичної компанії «Каней денріку», який належить ядерний комплекс, небезпечно вилучити радіації у зв'язку із зупиненням реакторів немає. Однак на те, щоб знову запустити реактори, додав він, знадобиться кілька днів.

► Вільнюс

Прем'єр не згодний. Прем'єр іде

Прем'єр-міністр Литви П. Паксас вручив президенту країни заяву про вилітання. Це означає, що у вилітання іде і весь уряд. Головна причина цього — незгода з позицією президента, а також правлячої більшістю у сеймі — консерваторів і християнських демократів — без будь-якого конкурсу, на не вилітання для Литви внаслідок продажі 51 відсотку пакету акцій нафтового комплексу «Майкейко нафта» американському концерну «Вільямс». Президент Литви призначив тимчасово виконуючим обов'язки глави уряду Ірену Даугуте, яка була до того міністром з соціальної захисту і праці.

► Лондон

Око над Темзою

Звернення ШХ століття у Лондоні вирішили відзначити спорудження найбільшого у світі «опілого колеса». «Лондонське око» коштуватиме 20 млн фунтів стерлінгів (33 чил. доларів США). Найбільш проблемним буде поставити колесо вертикально: не так легко підняти 1800-тонну споруду.



За повідомленнями кореспондентів «Гу» та зарубіжних інформагентств. Фото АП



Гоблутовий самовчитель виживання

ЕКОНОМка

Поява нової рубрики на економічній сторінці — аж ніяк не випадковість, не авторська примка, а, можна сказати, величчя часу. Безтурботне життя, коли ніхто з нас особливо не лічив гарантовані соціалістичні копійки, кануло в небуття. На зміну йому прийшли дивовижні часи, що передбачали бурхливий капіталістичний світанок. Але, очевидно, щось там під час зміни суспільної формации «загло» і не спрацювало, якщо на зустріч цього самого світанку народ виходить взагалі вже без копійки в кишені... Як у такій ситуації бути, за рахунок чого утримувати сім'ї, ростити дітей і взагалі розвиватися? Таких питань багато в редакційній пошті, але офіційних відповідей на них просто немає. Від пишномовних економічних теорій, моделей та схем існування суспільства середньостатистичному громадянину, що називається, ні холодно ні жарко. Йому хоча б придатися, як ПРАКТИЧНО вирішувати те чи інше завдання економічного буття, щоб не застрягти у «відстійниках» і все-таки пристосуватися до цього самого нового життя.

Ось для чого вирішили ми створити своєрідний компас і водночас рятівний круг із власних «підсобних матеріалів» — читачівськ порад, коментарів знайомих людей, розповідей очевидців. Завдяки на діалог у ЕКОНОМці приймаються. Пишіть, телефонуйте.



Тридцять гривень на трьох

дозволяє витратити сімейний бюджет щотижня.
Так Тетяна, Дмитро і Оксана живуть уже кілька років

— Ні, ти уявляєш таке нахабство? Що щойно перед твоїм приходом розпрощався з останньою гривнею із гаманця. Прийшли збирати на прибирання в під'їзді. Було раніше гривня, а з цього місяця, кажуть, гривня п'ятдесят. Як же так, обурююся, хіба роботи побільшало? Дорікають: мовляв, у вас, на першому поверсі, найбрудніше. А хіба я винна, що живу на першому? Гривню даєш, на більше, кажуть, і не розраховуйте. Залишилося шістьдесят копійок до чоловічої зарплати. А коли вона буде, та зарплата?

Я в гостях у звичайнісінькій донецькій сім'ї, докч членів якої — люди катують і прагматично-го віку Тетяні й Дмитрові немає й сорока. Їхній дохід Оксана — п'ятнадцять, саме так жити на пенсію сину, але... Тетяна шоранку вирнає двома тріскачними на завод, копійцями «поштовою скринькою», а інші акціонерні товариства, де грошей робітників не бачили років з п'яти. Дмитро — лодій у саваніації. Спочатку ила-ти хіба й мало, поре регуляр-но. А з початку літа зарплату затримують. Тоді єдине деревце «життя» грошей переохоло.

На мос прохання розповісти про сімейний бюджет Тетяна відкриває записничку і бере до рук олівця. В записничку домашня бухгалтерія на зразок «Приклад» 58 грн. За електроенергію — 8 грн., на тепломережу — 10 грн., масло — 4 грн., мари — 3 грн. За залишок 31 грн. Гроші люблять рахунок, а коли їх не вистачає — особливо. Штотижневі витрати «на прожиття» в цій сім'ї становлять 30 гривень. Сума, втім, кількарічний досвідом «беззарплатного» існування.

У холодильнику — борці І...

«Фінансовий» тиждень починається в суботу, коли господарка вирушає по хліб. Дорога до крамниці — хвилини двадцять п'ять. По-перше, в тому магазині буханце коштує 64 копійки, а не 80, як у сусідки. По-друге, виникає крадіж. Таня бере з собою два гривні й купує три буханці. Щоб вистачити на чотири дні. Зберігається хліб у холодильнику — як у розбійниці, достатньо. І забирає-них на здоровому способі життя капіталіста.

За теперішніх часів справжнє мистецтво — ледь не єдина можливість відчувати повноцінність життя

Мал. Сергія ФЕДЬКА.



Як у такій ситуації бути, за рахунок чого утримувати сім'ї, ростити дітей і взагалі розвиватися?

— У неїлію я варю борщ, — продовжує коментувати записки мого співрозмовника. — Значить, так: капуста — 80 копійок, картоплі — 4 гривні (беру два кілограми, щоб вистачило на тиждень), моркву й буряк дає мені мама, в неї на два росте. Томатна паста — 1,50 гривні, цибуля — гривня, зелені своя, з дачі. Найцінніша стаття — м'ясо. Коли грошей зовсім обмаль, бері кистки можна по гривні купити. Але найчастіше намагаюся зтворувати будильчик. Іду на базар під кінець дня, тоді продавці поступливіші. За будильчик прошу п'ять п'ятдесят, там більше кілограма. Кажу, що в мене немає п'ятдесяти копійок. А коли продавцеві неохоче погоджується віддати за ці п'ять гривень, прошу ще й розв'язати кистку на три частини. Від такого нахабства м'ясники скаженіють. Але тоді будильчик мені вистачає на три дні.

Навіть більше — з одного шматочка я примушуюю змотувати три страви. Шкірку акуратно зрізаю і соло, як звичайне сало. «Ємода-та», підпалюючи чорненьку. З кистки з м'ясом варю бульйон. Виймаю, віділаю м'ясо і підмажу-на на сковоріш — до каші чи вермишлі. З бульйону виходить борщ. Ним ми й основною ї харчуємося. Тільки вранці я варю собі вермишлі (1,50 гривні за кілограм). Шпорналя, Оксана, як най-менша, іноді дозволяє собі вередувати і бігач харчуватися до бабця-сі.

Паштет із сала і «віскаси» із хліба

— Серед обов'язкових шотик-невіль витрат — сім (випічка — 2 гривні), вершкове масло — 2 гривні, молоко — два літри, яйця

басяток чих півстація, динячиль по грибах, чай, шукор.

На роботу беру баночку борщу і шматок хліба. В обідню перерву послушаю наших жінок — такі страви примушуються готувати буквально з нічого. Хочеш, по-го-туеш те смаженим молодим часником? Спробуй, обов'язково сподобається, тільки смажити треба невиченим. А паштет із сала ніколи не їд? Береш звичайне солоне сало, двічі мєлєш на м'я-сорубку — і на хліб.

Двоє наших котів, Фунтик і Барсик, харчуються «віскасом» домашнього приготування. Дма, трапляється, ловить рибу в ставку біля дачі. Що заливається — тільки бачи, говіти, кистки — проварю-ю і підсолюю. Додаю намочений хліб, можна олію. Перемішу-ю, розкладаю по банкам — і в холо-дильник. І що ти думаєш — за тиждень ці хвостати буханець хлі-ба ї'з'ають.

На роботі замість грошей видають карточку. Можеш отovarива-тися в магазині на заводи. Тоді цього не зрозуміти, ти вже забула, що так стоїти в черзі за ковба-сою, принижується, просити — спочатку, щоб видали карточку, потім, щоб на неї продали, бити, коли щось «випикують». І все це на гривню-два дорожче, ніж на базарі. Але виходу немає, ти й ви-бір невеликий. беру іноді ковбасу, масло, шукерки ось дочі на день народження купила. Звичайно, були б у мене гроші, я замість ті-сі ковбаси взяла б 6 мас. Оста-нім часом багато із зарплати вира-ховують за комунальні платежі. Жовні вже не ввіся, а ось за тепло платіть 400 гривень, 90 гри-вень — газ, 47 — вода.

Доки збирала довідки, «проїздила» цілу субсидію

Зараз розкажу тобі нашу епопею з субсидією, — сплєксує руками Таня. — Пішла нещода-вно переформувати документи. Принесли, кажуть, довідки про твої борги. Тепломережа, миса-хат, वोкопалка, енергонталд, же-лі, — принесла. «А у вас тут бор-ги, вам субсидія не належить», — кажуть. Але ж то борги давні, і заплатити одразу я ї не можу. Тоді, мовляв, принісь довідки про стан твоєї заборгованості на листопад минулого року. Знову тепломережа, мискаж, वोкопал-ка, енергонталд, жеж. Принес-ла. «А тепер візьми на роботу до-відку, що вам не виплачують зар-плату». — «Не можу я взяти таку довідку. Зарплати мені начебто виплачують, але тоwareм». — «Тоді довідку про те, що отриму-єш зарплату товарами». — «І такої

мені не дають, адже продукти я купую начебто з власної ініціати-ви».

Субсидія в мене була 15 гри-вень з копійками. Рівно стільки я «наїздила» в транспорті, збирючи численні довідки. Ностанок у соціалізації виснути просто вівач-ний аргумент: «А дивлячись за ак-ціями ваш чоловік отримує?». Ко-лиш Діма працював в атрофрії і ман на руках декілька акцій. Під-приємство давно розвалилося, то-річ я ледь розшукала кінці, аби взяти довідку про відсутність ди-виденції. «Продав чоловік акції», — кажу цього разу. «Ага, — тра-ді-лі в службі субсидій, — значить, має дохід. Пишіть пояснення, скільки він отримав». Пишу: акції продав за одну гривню. «Він що, знушався з нас?», — аж підско-чила на стільці чиновниця. І це я знушався?

Сия додають рідні і мистецтво

Мої знайомі давно звикли ро-зрахувати лише на себе і не че-кати милості від держави. Хто до-помагає, так це рідні. І ця со-ромина просити у мамі пенсіонер-ки гривню-арку на хліб, час від часу доводитися. Ще виручає да-да, на який сім я провадити вих-діл. Тетяна й Дмитро — не фанати-«ланчик», але друзі й хорошина урідноманітностей буденне меню.

Як би не було скрутно, шоті-ся Таня намагається вибратися до театру. Дякувати адміністрації місцевих храмів Мельпомені, квитки на перший-другий ярус коштують 50–80 копійок. А най-більше враження залиша остан-ній поклад вистав самодільного театру «Океана». Було це дав-ді, абсолютно безплатно і чудово. Без театру, звичайно, можна було б обійтися. Але це той випад-ок, коли не все вирішує лише грошима. Чи не тому, що за теперішніх часів справжнє мис-тецтво — ледь не єдина можли-вість відчувати повноцінність жи-ття?

Ліна КУЩ.

Людмила МЕНЖУЛІНА, оглядач з питань економіки. Телефон: 441-85-76.



Р. С. Гомучий матеріал до друку, запитання: «Скільки грошей отримав на тиждень ваш чоловік?», поставив це декільком співрозмовникам. Валерій, робітник однієї з шахт, дає суму сім з трьох осіб, грає точністю: сімнадцять гривень, Ірина, мама дити школярки, зізналася, що двоє обходиться п'ятьмадесятьма гривнями на тиждень і поділяється секретом, як продовжити два дні, маючи одне «сестенце», два будничних кубики і 200 грамів курки. А скільки вистачає вам, читач? Сподіваємося, нашу розмову про сімейний бюджет не закінчить...



Резонанс

Щодо планних послуг і безпланних прислуг

Порівняно з нашими мізерними зарплатами і пенсіями комунальні платежі незмірно високі й спричиняють у всіх масу докорів. Проте у запалі обурення ми зазвичай спрямовуємо свою лютю на тих, хто до такого «обдирання» геть не причетний, — на працівників комунальної сфери. Це щонайменше несправедливо, вважає заступник голови Держкомстату з будівництва, архітектури і житлової політики Микола РУБЛІС висловлює свій погляд на проблему, порушену в публікації «Гаси світло, зливай воду!» («ГУ» від 15 жовтня).

Що в ЖЕКах роблять? Працюють!

Узнавши зміни до вже чинного Закону України «Про ціни та ціноутворення», Верховна Рада, по суті, звільнила захисників одних з рахунків інших. Оплату житлово-комунальних послуг здійснювали на рівні черги 1998 року, зовсім не вважали до уваги таку елементарну річ, як інфляція. Дорожчі стали електроенергія і матеріальні витрати в цілому. А це і складова тарифу. Як він може захищати на рівні мізерних цін? Ніхто не кося, не розуміють, що комунальні послуги — такий самий товар, як і продукція будь-якого заводу. Товар коштує грошей. Або робити його, або потрібні затрати. Причому, вода трубами сама не тече, її перекручують. Перекручуючи нахвилюєшся до операцій. Набагато дорожчий пийом води, очищення, доведення до норми споживання. Якщо у тих, хто цим займається, ні за що буде призначити коштувати — електрична вода, про яку всі голі й думають. Та чи можна таке допустити?

У всіх видах комунальних послуг найбільш трудомісткі і витратні — водо- і теплопостачання, каналізація. Єдиної ціни на них ніколи не було. На воду, наприклад, ціни встановлює Міністерство, а на тепло — ЖЕК. З 5—20 копійок, залежно від регіону. Тією самою впродовж багатьох років залишалися квитанція плати 19 копійок за один квадратний метр, встановлена ще в 1928 році. Раніше враховували житлову площу, тепер — загальну. Проте, на нашу думку, оплату слід диференціювати: залежно від наявності в будинку ліфтів, сміттєрозвозу, протипожежних систем та інших додаткових зручностей. У цьому напрямі і йшов уряд, видавши спеціальну постанову про вилучення послуг з обслуговування житлово-комунальних організацій. Пустив бачачок про ще вистає, Мовляв, не ясно, чим ці ЖЕКі займаються. А хто ж видає сміття, прибирає сніг, територію упрядковує, борється з гризунами? Лише основних видів робіт понад 20! Неже воно нічого не коштує?

Боргами взимку не зіржівши

Доходи житлокомунгоспу завжди складалася з двох джерел: зборів за настанням і поточній бюджету. Здається: головним джерелом соціалізму було дешеве житло. І обслуговування його обслуговувало громадянам у копійки. Ще 1992 року такі платежі покривали собівартість комунальних послуг на 3—5%. Комунальники отримували на свої потреби коштів з бюджету і не надто бдували. Але тепер ми кажемо, що послуга має бути оплаче-

на споживачем за собівартістю, бо вже з 1998 року житлові бюджетні дотримання на ці потреби не передбачено. Директивно житлово-комунальне господарство було пересвідено на самоокупність. Згідно з новими принципами ведення господарства не правильно. Проте самоокупність можлива лише за наявності гарантії споживачем комунальних послуг. Коли кілька місяців сидять без зарплати і перебиваються виплатними зарплатами, це не можна вважати справді співучастю за воду, світло, газ... От і опиняється житлово-комунальне господарство між молотом і ковалем у бюджеті не передбачено жодної копійки, тарифи змінювати заборонено, а послуги — вилучити та покласти.

Споживачів борг ставити уже майже 8 млрд. грн. Винку неможливо навіть газ закупити, щоб висвітлювати. Комунальні служби збудували, кошти отримували гроші від бюджетних організацій, яким безсерййозно подають воду, тепло... Якщо й нахвалити якесь щільне, то здебільшого як взаємозаліки.

Де захист від захисту?

Геть відсутня система себе система субсидій. Церква заборувала житлокомунгоспу з цих безготівкових платежів 1,2 млрд. грн. Але коли з промислових підприємств — боржників можна боротися радикальними методами, образно кажучи, перекинувши пеня, то як чинити з лікарнями, школами? Виходить, комунальникам власним коштом обслуговувати все бюджету сфери. Не враховано і інші іноземні. Половина населення країни — півгодини і оплачують лише частину вартості послуг або взагалі відсутності від сплати. Проте такий шалений соціальний захист жодним чином не компенсовано. Збитки повністю лягають на житлово-комунальні служби. І, природно, відбиваються в нових тарифах для тих, хто в змозі сплачувати вартість послуг. Причому, роблячи розрахунок щодо пільг у транспорті. Півкрайні законно їдуть безплатно. А міський транспорт — у жалюзи-во технічному стані. Торік ледве нахвилює грошей на купівлю одного трамвая (за повністю потреби по Україні 300). Собівартість перевезення одного пасажера — близько 16 копійок. Тариф — 30. Завдяємо б, транспорт напіврибуктовий галузь. Проте черг півкопійки собівартість перевезення росте до 34 копійок. Кожен, хто компостує талон, має пам'ятати, що заплатив ще й «за того хлопця». І це не соціальний захист? Чому я повинен власною зарплатою когось «захистити»?



Житлово-комунальне господарство між молотом і ковалем: у бюджеті не передбачено жодної копійки, тарифи змінювати заборонено, а послуги — вилучити та покласти!

Замислав Людмила МЕЙЖУЛІНА



Популізм усім лише шкодить

Стан комунального служб складний. Несподівано опалювальний сезон розпочинався як катастрофічний. Комітету було доручено підготувати пропозиції щодо способів погашення боргів. Оскільки грошей немає і взяти їх нелегко, уряд вжив їх екстрених заходів. Зокрема, спеціально постановою передбачено порядок забезпечення комунальних служб електроенергією. Складно так званий нульовий ліміт. Незалежно від оплати енергетикі постачатимуть житлово-комунальне господарство за потребою. Важливі заходи і для зменшення собівартості послуг. Проте, на жаль, без роз'яснень і проблем на законодавчому рівні не можна рухатися в тому самому напрямку далі. Дуже сподіваємося, що тільки відступити наля перекладати боргів об'являють і популістські гасла, Верховна Рада поставиться до цього виважено і раціонально. Не можна забувати, що в комунальній сфері зайнято майже мільйон осіб. Про трудовий ентузіазм, лікарів, шахтарів усе знаємо. А ось про те, що в житлово-комунальному господарстві в середньому майже п'ятимислі заборгованість у зарплаті персоналу, ніхто не каже. Тут зовсім неможливо боротися і виступати відповідальність. Люди люблять зарплату за першим сигналом надавати допомогу, але вони не помітні й не шановані. Підприємство, трубу порвало чи води немає! Так, от, зовсім не бачило, працювало і саїталося, треба відповідно ставитися до тих, хто це забезпечує.

Замислав Людмила МЕЙЖУЛІНА



Спорт

Казка

про рибалку та рибку...

Футбол. Ліга чемпіонів. Груповий турнір.

5-й тур.
Група А. «Лацио» — «Байєр» — 1:1. Нельве, 1 — Крестен, 44.
«Марібор» (Словенія) — «Динамо» (Україна), Київ, 1:2.

6-й Ребров, 37, 1:1 Балаці, 50, 1:2 Ребров, 84, 3 пенальті.
«Марібор»: Грекач, Вугтач, Сестлар, Жидан, Карич, Філіповіч (Пресел, 69), Шимунца, Чині, Балаці (Болі, 61), Доранович, Шаркез (Філіповіч, 87).

«Динамо»: Шовковський, Голозов, Ванук, Дмитрович, Каладзе, Косовський, Ребров, Гусін, Янікін (Белькевич, 60), Шапалх, Мамелов.
«Полетарський Чині, 53, Косовський, 57, Пресел, 85, Карич, 90.

Армія — Хуан Антоніо Фернандес Марін (Сепані).

27 жовтня. Марібор. Стадіон «Людскі врт», 18 градусів, 9 500 глядачів.

	В	Н	П	М	О
Лацио	3	2	0	12	3
Динамо	2	1	2	8	7
Байєр	1	3	1	7	6
Марібор	1	0	4	2	12

Група В. «Арсенал» — «Юрентина» — 0:1; «Барселона» — АІК — 5:0. «Барселона» — 13 очок, «Юрентина» — 8, «Арсенал» — 5, АІК — 1.

Група С. «Боруссія Д» — «Фейеноорд» — 1:1; «Рейнджерс» — «Вольфсбург» — 2:0. «Рейнджерс» — 11, «Боруссія» — 6, «Фейеноорд» — 5, «Вольфсбург» — 2.

Група D. «Кроттія» — «Манчестер Юнайтед» — 1:2. «Манчестер Юнайтед» — 10, «Марсель» — 9, «Штурм» — 6, «Кроттія» — 4.

От і не вір тепер у ліна. Перед матчем маріборців три кишинів, гуляючи чарівним серпантинним і суперсучасним начинням вулицями Марібора, які не хотіли заходити ліно, збрів і кожен на берег річки Драва. Там познайомилися з рибалкою на ім'я Міро. А той на очах у нас із телекомуністичним Сергієм Савченком вигукнув вісничого (лінограма на три) й вів. Новий зупинився виявився ще й затятим футболістом улюбляльником.

— Сьогодні ввечері по телебаченню зможе побачити три зустрічі і нашу також, — сказав пан Міро. — А на стадіон не піду. Чому? Бо все одно динамізм випарує... 2:1!

Виріте чи ні, але, коли пролунав фінальний свисток, аж зринувся, згаданий про прогноз на борів з отриманим для кишинів чарівним вінчиком як «казка» про рибалку та рибку з Марібора.

Хоча матч і розпочався для гостей із несприятливої, траплявся Артем Янікін, якому вдалося осолудити роль. Протягом перших хвилин кишині володіли ініціативою. Могли відзначитися Косовський (влучив у штангу), Гусін, Ребров. Та якось непомітно активніше почали грати Маріборці. Вони влучили, що створили кілька моментів, тим у кишинів в атаку чимали сили. І ось тут «Динамо» не раз відповіло чудове вінчик грати на контратаках. Гусін зрівнює довгу перетачку, Шапалх скочив у власну голівню, а Ребров, улюбляючи його на ногу, долав усіх сні. Дивної краси гол випав.

Після перерви гості самі собі влаштували халяву. Через неможливість захисту Балаці влучив порожній м'яч у створу й істотною. Одинак динамізм знайшли сили й виграли перемогу, коли захисники «Марібор» во-борітськи кинули через стегно Каладзе. І арбітр виявився людяною порляном: не знімаєся призначити пенальті у ворота господарів відразу зустрічі. Молодечна Ребров — виконав своє місто беззастовно.

— Ми виходимо тепер на поле зустрічі, як на останній бій, — сказав після пошлунку тренер «Динамо» Олександр Михайлович. — Висхідна високі швидкості — наш головний козир — не дозволило в'язе поле, аж напередодні під час нашого тренування зіставили боти. Були, звісно, прикрі помилки і запустов боти. Але ніхто не може зникнути динамізм від занепадності м'ячівості боювоні духу. До матчу з «Лацио» спеціально підготуємо не вистежимо. Триватимемося, зирасмо матч чемпіонату з «Дніпром».

Хочеться, щоб у вікторію на матч з римлянами нас прийшли підтримати якомога більше вболівальників. Це буде лютосенний послонік для «Динамо», вирішальний...

Наставник господарів Боян Пранікар був замучений, аж мовчав під час підготовки до матчу. Редакція дякує керівництву ФК «Динамо» (Київ) за допомогу в підготовці цього матеріалу.

Віктор БРАНІЧНИК

ТЕЛЕБАЗАР

ПОНЕДІЛОК, 1 листопада

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 УТН. Ранок.
09.25 «Літосис національного виробництва: Українська мн 33-го...». Фільм 3 — «Глядиш», Глава 1.
10.30 Худ. фільм «Білезна арка», у перерві — 11.00 УТН. Ранок.
12.40 «Не кажи мені прощай». Н. Шестакова.
Вестинг 2.
13.00 УТН. День.
13.25-14.15 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 Сerial «Ангели Чарлі». 2 серія.
17.00 Зокон з законом.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Національний хіт-парад.
18.25 Саме той.
19.30 Худ. фільм «Дні до машинного воїни».
20.20 Новини. Регіони.
20.30 Агент В. Ляпуріч.
24.55 Вечірня казка.
21.00 УТН. Понеділок.
21.40 Світ спорту.
22.50 Питання дня.
22.50 Сerial «Удар». 2 серія.
23.00 Худ. фільм «Дні Турбіни».
23.30 900 секунд. Хроника надзвичайних подій.
23.55 Футбол. Простітутки на літні чемпіони.
00.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

КАНАЛ-1-1.
07.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

УТ-3

07.00 Новини.
07.10 Інтерспот.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Класика компанії.
07.30 Життя серед життя.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспот.
08.10 Сим'я неорієнтована із Девідом Комп'ютером. «Вогнища пристрасті».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Гарний шлюб. «Враги в кохання».
09.20 Сerial «Жінка з зламаною кияном».
10.10 Уж-анд.
10.50 Худ. фільм «Білезна арка». 1 серія.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспот.
12.10 Прогноз погоди.
12.25 Мелодрама.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Сerial «Дика Роза».
18.30 Сerial «Піксорена доломана».
19.00 Детектив «На розі біля Патрішків». 1 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.55 Мінута.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Заручення».
21.55 Внаслідок.
23.15 Подорожі. Пасажирів.
23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.40 Сerial «Найтімен — людина нокі».
00.25 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Сerial «Місто, або Пригоди Сиді Чейза».
13.50 Кісьюк.

14.15 Мультифільм «Карлик Ніс».
14.40 Шлягер представляє.
15.30 П'юніс.
15.45 П'юніс.
16.15 На ранковому прийомі.
17.00 Сerial «Місто, або Пригоди Сиді Чейза».
17.30 За киянським часом.

СТБ

07.00 Програма передачі.
07.05 «Вікна». Новини.
07.25 Продовження телемарафону «Нова генерація». Вибірби «Проєкт збудувати Україну».
10.00 Кіноконцерт.
10.15-10.50 Телемагнізин «ІДЕА-Studio».
10.30 Сerial «Нано».
11.25, 14.05, 17.10, 18.50 Телемагнізин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біа-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Сerial «Марлоу».
13.00 Кіноконцерт.
13.20 Телемагнізин «Телемагнізин».
13.40 «Телефон». Душа світу.
14.10 Мультифільм «Добрий ранок».
14.35 Мультифільм «Місто собак».
15.00 Програми «Біа-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
16.40 Програми «Біа-ТБ».
17.00 «Вікна». Новини.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Сerial «Марлоу».
20.00-20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
22.30 Неполітична чашка.
22.50 Новини.
23.00 «Вікна». Новини.
00.25 «Вікна». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

ВІВТОРОК, 2 листопада

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Футбол від УТН.
09.30 Телефільм «Великі перемогли та відкриття ХХ століття».
10.30 «Літосис національного виробництва: Українська мн 33-го...». Фільм 3 — «Глядиш». Глава 2.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Дні до машинного воїни».
13.00 Зокон з законом.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 Сerial «Ангели Чарлі». 2 серія.
17.00 Зокон з законом.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Національний хіт-парад.
18.20 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Дитина до літа».
20.20 Новини. Регіони.
20.30 Агент В. Ляпуріч.
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Сerial «Місто, або Пригоди Сиді Чейза».
13.50 Кісьюк.

«Лашо» (Рим, Італія). У перерві — Світ спорту.
23.30 900 секунд. Хроника надзвичайних подій.
23.55 Вечір з футболком на Першому Національному каналі.
«Байер» (Делевукан, Німеччина) — «Марбур» (Свайтс) у перерві — Огляд матчів.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05, 14.55 Національний хіт-парад.
10.10 Казка.
10.40 Худ. фільм «Життя море».
12.10 Письменні роки.
13.15, 14.55, 15.30, 17.45 ТБ-шоу.
09.05 Худ. фільм «Про бірюзову гусарку замісто слів». 1 серія.
10.20 Худ. фільм «Дні Турбіни». 1 серія.
11.30 Ток-шоу «Важливі гості».
11.50 Худ. фільм «Золотий». 13.20 Репортер.
13.30 Худ. фільм «Червоні втірали».
15.05 «Ваніти в піжамі».
15.35 Мелодрама «Черешки ніччід».
16.00 Сerial «Горещ-1».
16.30 Худ. фільм «Дні Турбіни».
17.50 Худ. фільм «Дні Турбіни».
19.00 Репортер.
19.15 Худ. фільм «Про бірюзову гусарку замісто слів». 2 серія.
22.00 Репортер.
22.25 Сerial «Діамантова рука».
23.55 Сerial «Горещ-1».

КАНАЛ-1-1

07.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

УТ-3

07.00 Новини.
07.10 Інтерспот.
07.15 Прогноз погоди.
07.20 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспот.
08.10 Сerial «Нічна отрута».
08.20 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Пан.
09.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.35 Сerial «Жінка з зламаною кияном».
10.25 Сим'я в а до Я.
10.35 Худ. фільм «Білезна арка». 2 серія.
11.05 Внаслідок.
12.05 Інтерспот.
12.15 Мультифільм.
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Сerial «Дика Роза».
18.30 Сerial «Піксорена доломана».
19.00 Детектив «На розі біля Патрішків». 2 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.55 Мінута.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Заручення».
21.55 Внаслідок.
23.15 Подорожі. Пасажирів.
23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.40 Сerial «Найтімен — людина нокі».
00.25 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Сerial «Місто, або Пригоди Сиді Чейза».
13.50 Кісьюк.

20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
23.30 Музичний фільм «Пісня ліній помж нас». Частина 1.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

07.00 Програма передачі.
07.05 «Вікна». Новини.
07.25 Продовження телемарафону «Нова генерація». Вибірби «Проєкт збудувати Україну».
10.00 Кіноконцерт.
10.15-10.50 Телемагнізин «ІДЕА-Studio».
10.30 Сerial «Нано».
11.25, 14.05, 17.10, 18.50 Телемагнізин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біа-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Сerial «Марлоу».
13.00 Кіноконцерт.
13.20 Телемагнізин «Телемагнізин».
13.40 «Телефон». Душа світу.
14.10 Мультифільм «Добрий ранок».
14.35 Мультифільм «Місто собак».
15.00 Програми «Біа-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
16.40 Програми «Біа-ТБ».
17.00 «Вікна». Новини.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Сerial «Марлоу».
20.00-20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
22.30 Неполітична чашка.
22.50 Новини.
23.00 «Вікна». Новини.
00.25 «Вікна». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Сerial «Місто, або Пригоди Сиді Чейза».
13.50 Кісьюк.

20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
23.30 Музичний фільм «Пісня ліній помж нас». Частина 1.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

07.00 Програма передачі.
07.05 «Вікна». Новини.
07.25 Продовження телемарафону «Нова генерація». Вибірби «Проєкт збудувати Україну».
10.00 Кіноконцерт.
10.15-10.50 Телемагнізин «ІДЕА-Studio».
10.30 Сerial «Нано».
11.25, 14.05, 17.10, 18.50 Телемагнізин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біа-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Сerial «Марлоу».
13.00 Кіноконцерт.
13.20 Телемагнізин «Телемагнізин».
13.40 «Телефон». Душа світу.
14.10 Мультифільм «Добрий ранок».
14.35 Мультифільм «Місто собак».
15.00 Програми «Біа-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
16.40 Програми «Біа-ТБ».
17.00 «Вікна». Новини.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Сerial «Марлоу».
20.00-20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
22.30 Неполітична чашка.
22.50 Новини.
23.00 «Вікна». Новини.
00.25 «Вікна». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Сerial «Місто, або Пригоди Сиді Чейза».
13.50 Кісьюк.

20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
23.30 Музичний фільм «Пісня ліній помж нас». Частина 1.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

07.00 Програма передачі.
07.05 «Вікна». Новини.
07.25 Продовження телемарафону «Нова генерація». Вибірби «Проєкт збудувати Україну».
10.00 Кіноконцерт.
10.15-10.50 Телемагнізин «ІДЕА-Studio».
10.30 Сerial «Нано».
11.25, 14.05, 17.10, 18.50 Телемагнізин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біа-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Сerial «Марлоу».
13.00 Кіноконцерт.
13.20 Телемагнізин «Телемагнізин».
13.40 «Телефон». Душа світу.
14.10 Мультифільм «Добрий ранок».
14.35 Мультифільм «Місто собак».
15.00 Програми «Біа-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
16.40 Програми «Біа-ТБ».
17.00 «Вікна». Новини.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Сerial «Марлоу».
20.00-20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
22.30 Неполітична чашка.
22.50 Новини.
23.00 «Вікна». Новини.
00.25 «Вікна». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Сerial «Місто, або Пригоди Сиді Чейза».
13.50 Кісьюк.

20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
23.30 Музичний фільм «Пісня ліній помж нас». Частина 1.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
19.30 Худ. фільм «Самітня жінка біжить поплакатися».
19.50 Простітутки новини.
20.00 Сerial «Колумб».
21.45 Колумб.
22.25 Сerial «Авантюристи».
23.25 Док. фільм «Геральд Гогенлоу».
23.55 Проти нокі.
20.55 Сerial «Детектив Леа Зомер».

СТБ

07.00 Програма передачі.
07.05 «Вікна». Новини.
07.25 Продовження телемарафону «Нова генерація». Вибірби «Проєкт збудувати Україну».
10.00 Кіноконцерт.
10.15-10.50 Телемагнізин «ІДЕА-Studio».
10.30 Сerial «Нано».
11.25, 14.05, 17.10, 18.50 Телемагнізин «Еліт Італія».
11.30 Програми «Біа-ТБ».
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Сerial «Марлоу».
13.00 Кіноконцерт.
13.20 Телемагнізин «Телемагнізин».
13.40 «Телефон». Душа світу.
14.10 Мультифільм «Добрий ранок».
14.35 Мультифільм «Місто собак».
15.00 Програми «Біа-ТБ».
16.00 «Вікна». Новини.
16.40 Програми «Біа-ТБ».
17.00 «Вікна». Новини.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Сerial «Марлоу».
20.00-20.30 Ток-шоу «Хто? Що?».
21.00 Сerial «Нічні лікарі».
22.00 «Вікна». Новини.
22.15 «Вікна». Новини.
22.30 Неполітична чашка.
22.50 Новини.
23.00 «Вікна». Новини.
00.25 «Вікна». Новини.

НОВИЙ КАНАЛ

06.55, 07.45, 07.55 Підіом.
07.55 «Вікна». Новини.
08.00-10.00 Сніданок з «1+1».
10.00-10.50, 8.50 ТСН.
08.00 Сerial «Загдокова леді».
09.30 Сerial «Любові в тасманий Сансет-Біч».
16.00 Анонс.
16.05 Сerial «Район Мелроу».
17.05 Сerial «Поліцейські».
18.05 Леді-забава.
18.40 Дві роки.
1

Худ. фильм «Здосуд
свободи».
Худ. фильм «Зникне
ня».
Репортер.
20.35 Худ. фильм
«Москва слёзам не
верит».
Торгова марка «Сте
представляе.
Худ. фильм «Полюва
за SM-24».
Серіал «Поклик уби

ПРОДИНА ЛЮДИ

Липки, гляд рохли згори

З юності пам'ятаю, що в столичному театрі юного глядача мене драгувала відсутність урн для курців. Це було бляче для самолюбовства: мовляв, якщо я юний глядач, то мені й попил культурно струшувати не обов'язково?

Тепер там, здається, все газал. Тепер там художній керівник і директор — Віктор Гирич. При ньому ЮГО отримав дворянський дозвол до свого імені (Тесті на Липка), збудував затишу. Малу сцену, здобув певний комфорт в інтер'єрах і аристократизм у репертуарі. На афіші — імена, які за часів молодості Гирича не реконструювалися не лише дітям, а й дорослим: Іонеско, Бекет, Олесь, Бомарше, Ібсен. Судячи з усього, Гирич запозвався обшарпанути таким театр, якого йому (та й багатьом ще кому з нас) не вистачало в юності. Хоч нині це диявольськи важко: у театру катма коштів на постановки, а у публіки катма грошей на квитки. Але це окрема тема, серйозна і важка, а мені хочеться бути легким і добрим, яким учмі здаватися цей театр.

Щодо Гирич поставив чеську «Чайку».

Перш ніж згадати про неї, зроблю ще один ліричний виступ. Літ 15 тому на шій самій сцені «Чайку» грали гастролює з Тулі (Боснія-Герцеговина). Це була диво-вишня «Чайка» — по сцені ходили високі красиві чорнобороді мужичини з рушницями й весь час полювали на когось. Коли почалася балканська війна і Тулу дуже бомбили, мені все здавалося, що ті хлопці зі своїх рушниць палять по літаках!

Навіщо це пригадувалося? А власне, згадати того, щоб нагадати самому собі: в театрі ніколи не буває випадкових вражень.

У Гирича «Чайка» ловіли інша

— хоча тех не позбавлена певних «особистих прикмет». Тут є якийсь невичимо довгий осінній вечір, і над усіма висить тривожний пошум місяць-дзеркало (художник М. Франкель). І під таким місяцем будуть якісь химерний театрик. І постійно відчуття туга за втраченими роками. Можливо, це саме від того, що Віктор Гирич (мені здається, що йому так здається) надто багато витратив часу на обживання свого театрального острова. Від цього навіть створюється враження, що ця «Чайка» поставив не Гирич, а інший чеський герой, якого звали Лопакін і який купив вишневий сад у збіднілих аристократів. Лопакіну, пригадується, теж було сумно — хоч красива жінка й збулася.

Вийшовши після «Чайки», я побачив на ліп перед театром когось. Хотів допомогти йому спуститися, але він змивався й поплив вище. Там кіт забаву про мене і зачаровано дивився у вікно кабінету Гирича на тротуарі поперсі. Вікно спиталося, бо яраз того дня Гиричу сповнилося сорок сім. Наступного вечора я прийшов знову. Коту вже не було, зате була ще одна прем'єра — «Камера обскура» за В. Набоковим. Вистава тонка, красива й теж сумна, але це вже суцільні чарівні й іншої якості. Виставу поставив Женя Курман — один з тих молодих режисерів, котрі (якщо приміряти до ситуації з «Чайкою») успішно будуть шовс своє в старому аристократичному саду на Липках.

Христово ГРУША.

Віктор Гирич, либонь, питає у kota на верхівці липи: «А чому ж ти про акторів не згадав?»

А той каже: «Актори у вас дуже хороши, їх дуже люблю, але чи багато скажеш, сидючи на липі?»

Фото Михайла САЧКА.



Що вам нагадує слово «реституція»?

Довкола реституції (повернення) фресок Михайлівського Золотоверхого собору з Росії в Україну у нас був чималий пропагандистський галас. Тим часом практика використання культурних цінностей залишається невідомою, і винен у тому не хтось, а ми самі.

Група відомих діячів культури написала листа на ім'я Президента України (копії — Голові Верховної Ради, голові Комітету з питань повернення культурних цінностей та начальнику Головного архівного управління при Кабінеті).

Листає по попередню доповідь Головного архівного управління при Кабінеті міністрів України з професором Гурварського університету (США) Крістофом Вольфом про продаж мікрофільмів унікальних рукописів з колекції, яка належить Центральному державному архіву літератури та мистецтва України. Колекція складається з великої кількості (5170 назв) творів за-

хідноєвропейських композиторів XVII—XIX ст. Серед них з творів синів Баха та інших композиторів. Отже, ці твори отримують право першого виконання і подальшого комерційного використання у США.

Ми вважаємо, сказано в листі, що реалізація цього наміру невигідна для України. Це позбавить українських музикантів можливості здійснити перші виконання цих унікальних творів і нанеє моральних збитків престижів української культури.

Створення мікрофільмів (тобто, дублювання колекції) для передачі копій за кордон не принишло у міжнародній практиці. Передача копій до США зменшить колекцію в очах дослідників цілого світу, бо всіні зможуть працювати над архівом де-інде, а не в Києві. Це позбавить Центрального державного архіву літератури та мистецтва міжнародного авторитету. Нині ж чимало дослідників з-за кордону аналяють бажання працювати саме в Києві.

Одноразовий продаж копій рукописів за кордон позбавить Україну можливості контролювати тиражування і видання цих творів. Це означає великі фінансові втрати для України.

З огляду на величезну цінність колекції, рівної якій нема на теренах СНД, урядові листа вважають за потрібне будь-які дії, пов'язані з використанням колекції, зробити відкритими для громадськості. Для цього вони пропонують створити консультативну комісію, яка складатиметься з авторитетних фахівців-музикантів. Таким чином, всі права України — наукові, культурні, моральні та фінансові будуть застережені.

Листа написали академіки Н. ПЕРАСИМОВА-ПЕРСИДІСЬКА, А. АВДІЄВСЬКИЙ, Є. СТАНКОВИЧ; професори О. ЗИМБІН, М. СТЕПАНЕНКО, В. ШУЛЬГІНА, Є. САВЧУК, Д. ГОРБАЧОВ та інші.

На кригу своя

Олену я пам'ятаю, відколи почала пам'ятати себе. І не сподівалася, що колись вона зможе вразити мене так, як вражала в дитинстві, видаючись казковою жар-птицею в розкішних райських шатах. Мій дитячий подих переохололював від її краси — такої незвичайної, неспівзвучної.

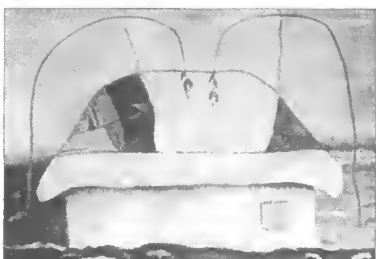
Проте, як гадається тепер, Олена тим своїми вбраннями — полеколі як невизначені — намагалася шовс повернути і отак уже тоді виявляла свій дар до іншої мови, що змівся снів пошугуватися коломом і лінійкою.

Олена вилася за пензлю. У неї маю то жорів. Навто ж — рішкі шва мовля розплітати й викнати шовс незвичайне в душу жінки, яку батили шовля на кухні? Котра не вміє підтримати «високотехнологічного розуму про Кафку чи К'єркегора? Але ж на ця й істот К'єркегора, коли Оленіна душа промовляла берями, перся який інтелект знічується, бо не може осмислити отакого, яке промовляють ті потіки. Освітлени й пошнувати, спасибі їй, люди сторонні, бо батили переломом картини, словенці дитячого пошнування перед світом. Оленіна уза вродилася на різних барильських горах неймовірні квіти, місьє яким, здолавсь б, десь у тропічних хащах. А в неї ці лівонські рослини бунтує порчі з чорнобривцями, соняками та каліною.

Так, художниця бруксе техніки. Вона може не знатися на супермодних течіях сучасного мистецтва. Та й навіщо? Їй наслідно припускати до ситуації душі, роздовуючи їх котормор і лінійкою. Як може, так і розширюючи. Олені вальська не ледачі краще. Від добрих живописних метафор і підкресленої декоративності на початку своєї творчості вона в останніх роботах (цикл «Пори року») виривалася на простори нині на сакут уяви. Оленіна арт-іст-реїст уміла свою жар-птицю, якою видавалася мені в дитинстві. Вона почула в незвичайному шепоті своєї душі щільний спектр пожежаних, а витяк і реалізації.

Один зі способів цієї реалізації — витягати дитячі кривди на полотні. Скажімо, образ на повесні нестатки маляра опікує в неомовній деталі циклу «Пори року» — надламаний квітці чи глазузі. Але надламаність — не замкненість. Про смертельний перелом не йдеться: душа, тяжко ображена життям у ранньому сирітському дитинстві (батько Оленіни помер по війні від фронтових зморщ), усе-таки знаходить свій шлях, задовольняє своїм пораненням, намаганнями їх і залишаючи спогляданням. А сама шукає примхисту в хаті, слований посеред щільної розмовності. Чи майже завжди хатинка присутня в кожному творі циклу. Вона вказує бажання почувати захищеною від несправедливого й болючого світу.

Інна ДОЛЖЕНКОВА.



Що, куди і як повертається

Білий лелека в оточенні кволих левів

Повернення в минуле чи подорож у майбутнє?

По-різному говорять про цей край та його людей. Бог його зрід, хто бачивши дістали й чи вийде білий лелека (символ Придністров'я) з обіймів, хаї і кволих сусідів. Одні — ближні і далішні сусіди. Одні — безперечно зрозуміло: політикам не вдалося знайти на реальність, яка склалася в придністровському регіоні. Найвиразніший її вияв — семирічне існування сампроголошеного Придністров'я, громадян якого так не одностайні в оцінці як свого життя, так і будів свого краю. Але вони апейнісі: свою кров у збройному ондіфкті влітку 1992 року проливали нещадно. Історія переконує, що завоюване в боротьбі нічого не вийде, як те, що даровано в випадку. До того ж мало хто нині не пострадянських просторах може гордо заявити: «Живемо скромно, зате на своє. У нас борів ні перед ким немає».

В останньому придністровчанам сприяє сама природа — щедра і, як мати, турботлива. Чого року тут зрібаний урожай зернових, це збір овочів, фруктів. Вина та коньяки. Турецька. Добуєсар завоювали популярність навіть у Європі.

— Економічні зв'язки у нас, зрозуміло, дуже обмежені, — розповідає перший заступник голови Верховної Ради Придністров'я Володимир Атаманюк — «співпрацюємо з американськими фірмами — на наших полях вирощують томати (проектира врожайність — 800 цистерн і гектара). Овочі переробляють на томатну пасту, її одержують продукцію ділять паровим порину. За рахунок цього розростаються на снортозні, а також підтримують республіканський бюджет. В Україні, на жаль, сьогодні наша продукція, особливо, коньячно-вина, не посядається зовсім».

— На тиразольських вулицях, як і в Києві, ростуть каштани. Вечорами під ними прогулюються по-літньому вродині дітвчата. В магазині — це сід, що й, у нас, товари (особливо багатий відносний українського типу). Чим адекватні скромний купівельний спроможності придністровського «сучорика». Курс долара — три і доводилося мільйони купити. Ліки в аптеках досить дорогі.

Усе ніби так, як і в нас. Але на березі Дністра впродовж сотні кілометрів стоять пікети роториарів. Вододіи це релістські солдати. Україна представила лише спостерігачів. В небі час від часу з'являються бойові вертольоти І-41 російської армії. Придністровська й свої збройні сили, солдати яких так досить часто зустрічаються на вулиці.

На цій землі останніми роками подолася пам'ятників та меморіалів на честь полетів у бою за Вітчизну.

Бувало так, що ветерани-захисники Придністров'я потрапляли в її самі окопи, в яких воювали під час Вітчизняної війни, — каже Володимир Атаманюк. До речі, він — генерал колишньої Радянської армії, учасник збройної конфлікту у Республіці Молдова.

Який шлях у майбутнє цей край? На це запитання відповідь дасть лише час. Драматичні ситуації поглиблюються ще й тим, що, затиснутий між кількома незалежними державами, Придністровський край утворює статус класиком міжнародних перетинів. Це ідесть й про його інтерес. Так, офіційні Кишинів веде діалог з Російською Федерацією про надання останній права розмістити військову базу в Молдові в обмін на відновлення своєї територіальної цілісності.

Добре було б, коли б Україна займала активнішу позицію у вирішенні проблем, пов'язаних з придністровським питанням. Адже тут проживає ині, лише за офіційними даними, близько трихсот тисяч українців. До того ж, до укладення владоміт пакта Молотова—Ріббентропа ці землі, як автономне утворення, були у складі УРСР, — вважає Володимир Атаманюк.

Гетьман Мазепа як посол миру й злагоди

Приводом до поїздки української делегації на березі Дністра стала важлива історична подія — в молдавському місті Варкова відбувся міжнародний конгрес, на якому було оголошено про пам'ятний знак-стелу на місці кінця і першого покотання гетьмана Івана Мазепи — союзника шведського короля Карла XII. Тоді з Києва також стали учасниками урочистостей з нагоди пам'яті-



«І. Мазепа і Карл XII на березі Дністра».

Картина Г. Цидерстона

Народні депутати України Іван Драч, Дмитро Гнатюк та Павло Мовчан на чолі української делегації відвідали Придністров'я.

рчія кафедри української філології в Придністровському університеті імені Т. Шевченка. Така сама кафедра вже десятиліття діє в Бельгійському університеті імені Алека Руссо.

Українська мова — одна з трьох мов Придністров'я (як і молдавська та російська). Керівництво краю немало зусиль докладало, щоб відкрити мовні, літєві, школи. Тут діють шми українських громадських організацій — спілки та товариства української культури та мови. Оголошують їх Аліса Коханова, Володимир Бєлар, Анастасія Шиня, Борис Паланюк, Леоніда Кучук, Ольга Хитрин, Володимир Васильчук. З ними підтримують постійні контакти товариство «Україна-світ», «Прогісвіт», Міністерство освіти України. В цих напрямках відвідали Придністров'я було перелано комплекси навчально-просвітницької літератури, аудіо- та відеоматеріали. Все це сприяє активізації культуротворчих процесів у краї.

Дитячий хор «Казинючка» — учасник урочистостей, скрапивши доказ життєздатності прагнень ситуаціїв придністровського українства. Не могли не зворушити гостей рідкісні північні «Чорном, земле моя», які в Придністров'ї набули зрозумілого, всім змісту — ними жми артисти висловили гордість за своїх батьків, які зі зростає в руках відстоїти свободу краю, «пролили кров своєю за віру і свободу».

Нинішнього року сюди прибула перша група випускників Вінницького педагогічного університету. В свою чергу, 42 випускники придністровських шкіл стали студентами різних вузів в Україні.

Словом, люди з берегів Дністра тягнуться до своєї історичної батьківщини — України. Офіційний же Київ робить похи, що несміливо свободу краю, «пролили кров своєю за віру і свободу».

Гнатюк не був присутній. А питань до нього з чимало. Наприклад, багато придністровчан прийняли громадянство України, але мають немало клопотів під час переходу державних кордонів та перебування в Україні. Та й сама процедура набуття нашого громадянства, Про відміну від російської, загато зоборочити. Про налагодження економічних взаємовідносин з азійське задувалося — до сьогодні потісний придністровський діаспори фактично офіційним Києвом не використовується. Все це, зрозуміло, результат відсутності державної політики України щодо діаспори. Деклараші та тасла е, а діла немає.

Більш пам'ятного знака-стелі на честь Івана Мазепи відбудує розмова, яка, здається, теж відкриває атмосферу, в якій живуть придністровці.

Вони стільки поруч — молдавський підполковник Михайло Заноч та старший лейтенант ДАІ Придністров'я Володимир Осенко. До збройного конфлікту Заноч був наставником у Осенко.

— А зараз ви контактуєте? — Нам ділити нічого. Наше залядання — підтримувати спокій на дорогах.

— На нашу думку, спорушення українського пам'ятника на молдавському березі Дністра сприяє взаєморозумінню між людьми? — Гадаю, так, — відповів молдавський підполковник. — Історична пам'ять викликає лише повагу. Переконаний, що робить акцент на відношенні на зчеплення україно-молдавських зв'язків.

Віталій АБЛЦОВ.

«Гаряча лінія»

Уповноваженого з прав людини

У зв'язку з численними письмовими зверненнями окремих громадян і правозахисних організацій щодо захисту виборчих прав організовано «гарячу лінію» українського Омбудсмена.

У разі порушення права на вільні вибори, як гарантовані Європейською конвенцією про захист прав і основних свобод людини, Конституцією України та Законом України «Про вибори Президента України», громадяни України та представники персонифікованих штабів можуть звернутися до Уповноваженого з прав людини, скаржитися зручним для них засобами зв'язку:

Тел.: 293-32-73.

Тел./факс: 226-24-19.

Електронна пошта:

E-mail Ombudsman@rada.kiev.ua

Багатогранна особистість

Анатолій МАТВІЄНКО, народний депутат України, голова Всеукраїнського об'єднання «Відродження».

Хоч би як ми ставилися до того що іншого опонента (я а неможе до правничотворчого табору і ніколи не зможе підписатися під програмою Соціалістичної партії), слід визнати, що Мороз належить до іншої генерації лідерів, аніж Кучма та його оточення. Це людина, яка постійно працює над собою, освічена та інтелектуальна, з чітким моральним стереотипом, яка розуміє, що повага до інших форм її повагу до неї само. Безперечно влосом є творчий склад айді Олександрів Олександрів, аніж чітко сформулювати думку. А заохочення імена та посвідчення сідять же й про багатогранність цієї особистості. Разом з цим айд, як і багато інших, має певні вади. Мені, зокрема, не вміює його прихильність до колективної системи господарювання і категоричне несприйняття приватної власності на землю. До від такою можна віднести і його несприйняття проєкцію політичних взаємин на особисті стосунки.

А те, що а знаю про його сімейне життя, про моральність та самозадоволення цієї людини, коли в тяжких умовах він узяв на себе основний тягар турбот за дружиною та дітьми, — безперечно, заслуговує на повагу.

► Краматорськ

Краматорськом керує...

штаб?

Опів агітаційний кампанія Л. Кучми з боку населення так зріс, що його уповноважені персонал на місцях виявляють чудеса винахідливості. Так, у Краматорську напередодні приїзду Л. Кучми голова його передвиборчого штабу Геннадій Довбня заявив, що нині штаб узяв під свій контроль питання забезпечення життєздатності міста (!!), в тому числі звернення підготовки до осінньо-зимового періоду. Про це повідомляє регіональна газета «Восточний проєкт». Аналогічна інформація щодо ін передвиборчий штабу Л. Кучми пролунала по міському радіо «Меридіан». Що це? Утворення міської влади? Але ані міський голова Віктор Крижанівський, ані прокурор міста Олександр Гончарук не висловили жодних протестів. Шкало було б дізнатися, чи самі у своїх діях краматорський штабі або не поволили явище?

Павло КУЗНЕЦОВ, народний депутат України.

► Фотофакт

На спільному Алмазницьком металургійному заводі, що у Стаханові на Луганщині, зупинено унікальний доменний плав, яка випливають рідкісні сорти чавуну.



Фото Вадима ЛІСНОГО (ДІНАУ).

Висловлює щире співчуття начальнику Луганського обласного управління Державної охорони Білеку України БОРОДИНІ Григорію Васильовичу, якого рабром та обманом з приводу тяжкої втрати — раптової смерті сина.

Правління Ощадного банку України.



Степенко — він і в Африці Степенко

Одразу після виборів 1998 року, коли Василь Степенко (ні, не «протест», а поступився сильнішому) й не потрапив втретє до парламенту, він посвятився полюванню до КСП ім. Воробьєвського. Тоді несподіваніше прогнозували: до загнбелі КСП лишилося максимум місяць-три. І билісь об заклад на ящик коньяку. Мотивування були дубові: мовляв, без депутатського мандата і селу, і Степенку — хана. Програла. Нині КСП, яке очолює Степенко — єдине прибуткове в районі й одне з наймощніших в області.

Це ніби окрема держава. Тут і іалолі молока навілиши, і техніка на ходу, і пального вдосталь, і збіжжям селяни за безпечені, і продукти з комори можуть виписати за символічну плату. В робочий час не зустринеш людину «під мухою», ніхто в холодоку не забиває «козла». А в тракторній бригаді, де кожна машина і навіть запчастини знає своє місце, немає грязьки і не валяються ісодатки.

Степенко завжди мав власну думку і ніколи не боявся її висловлювати. Ні з парламентської трибуни, де ніколи декому заважав хуторським простачком, ні серед своїх людей, в «окопах», як він називає інші селянські будні. «Якщо

травитиме отаке ставлення держави до села, то загинемо всі», — каже Василь Іванович. — Але ми загинемо останніми».

«Бартер — смерть для виробника!», — переконаний він, і хочая у нього тільки жни гроші. Лише торік у касу надійшло 300 тис. гривень прибутку. А ще є свій переробка м'яси, крупорушка, пекарня, олійниця, макаронний цех. Ми об'їхали всі поля — доглянуті, чисті, без бур'янів. Вже вперше під майбутній врожай. На останніх гектарах домолочували кукурудзу — у нього, бач, вродила, а всюди — ні. Чому? Показав ферми — відремонтовані, побілені, і якусь хитромудренцю під дотополки сам придумав — слюдар зачухували монтувати. Телечки, як вінючки, бо з весни до осені на випасі. А затиш похався об'їзти... ставків. «Люблю воду до бетону, а в степу вона де? Тому почав споруджувати по долинах і балках ставки, оце вже 15-й і 16-й закінчуємо!», — похвалився політичному радслю і щасливо.

— Василю Івановичу, а про політику, про вибори?

— Жодного слова! Досить. Життя, хлопці, ось тут, на землі, запам'ятайте це і шийуйте.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



«Краще бути першим у провінції, ніж останнім у Римі!» — вирішив він.

Хоча багато хто з экс-депутатів вчинили зовсім інакше...



LEXURUM

В ЮРИСПРУДЕНЦІЇ
ПРЕСТАВЛЯЄМОЮСЯ ПРАКТИЧНО
ПРЕСТАВЛЯЄМОЮСЯ ПРОФЕСІОНАЛЬНО
ЮРИДИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК
LEXURUM

Біографічні дані всіх 2300 кмітв України
адреса і телефони всіх 2400 організацій
полезні документи E-mail: 1999@lexurum.com

СДЕЛАЙТЕ СВОЙ ЗАКАЗ ДОСТАВКА ПО ТЕЛЕФОНУ 245 15 07 ПО КИЕВУ-КУРЬЕР
245 99 43 245 99 43

Правління відкритого акціонерного товариства "Шаргородський масложавод"
повідомляє, що 16 грудня 1999 року о 10 годі ранку в приміщенні астового залу товариства за адресою: м. Шаргород, вул. Леніна, 284 відбувся загальний збор акціонерів. Реєстрація проводиться за 8.00.

Порядок денний:

1. Затвердження доповідної до Статуту акціонерного товариства.
 2. Інформація голови правління про результати господарської діяльності товариства в 1999 році. Перспективи діяльності підприємства на 2000 рік.
 3. Інформація голови ревізійної комісії.
 4. Вибори спостережної ради товариства та її голови.
 5. Вибори членів правління товариства та його голови.
 6. Вибори ревізійної комісії та її голови.
 7. Різне.
- Для участі в загальних зборах потрібно мати при собі: документ, що засвідчує збори, для довірених осіб — представника — довірення, для батьків дитини — свідоцтво про народження. Довідки за телефонами: 2-12-70, 2-19-03.

Правління БАТ "ШАРГОРСЬКИЙ МАСЛОЗАВОД".

Арbitражний суд Автономної Республіки Крим, КЗ35000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) виступив у делі о банкрутстві: — № 2/4/027 от 24.06.99 г. Фірма "С" (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Севастопольская, 116, к. 807); п/с № 26008200735001 АПБ "Украина", МРФ 324214, код ОКПО 24666501. — № 2/4/025 от 24.06.99 г. Фірма "Арат" (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Маковского, 4); п/с № 26005200605001 Шаргородское отделение АПБ "Украина", МРФ 324281, код ОКПО 24666501. — № 2/11/4492 от 22.06.99 г. МПЧ "Жасмин" (юридический адрес: Автономная Республика Крым, ул. Дыбенко, 17, к. 6); п/с № 26001400621001 Жасминское отделение АПБ "Украина", МРФ 324281, код ОКПО 19442574. — № 2/4/026 от 24.06.99 г. Фірма "Камел" (юридический адрес: Автономная Республика Крым, ул. Дыбенко, 17, к. 6); п/с № 26001314050001 КД УС, МРФ 324010, код ОКПО 25136290. Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

ПРИБОРАСЫ

ГЛУБИНЫЕ РЫБОВЫЕ
Для скаквин и колодцев

Тел./Факс:
(04497) 524-02
(044) 240-51-79
Фолькліска обл., Голосів: (03379) 2-28-33;
Львівська обл., Дрогобич: (03529) 2-46-17;
Чернівці: (03722) 2-20-88, (0372) 25-49-95;
Тел. (0362) 46-26-22, 46-26-60, 46-69-40;
Черкаська обл., Лисянка: (04749) 2-26-80

БАТ "Київхолод"

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбулися 14 грудня 1999 року о 11.00 за адресою: м. Київ, вул. Захреського, 22. Тел. 545-13-43, тел/факс 545-11-60.

Порядок денний:

1. Звіт про діяльність БАТ "Київхолод" за 1999 рік та 9 місяців 1999 року.
 2. Вибори керівних органів.
 3. Інформація та доповідні до нормативних документів про діяльність.
 4. Розгляд заяви колективу ДП "Запоріжжестекло" про його вихід зі складу БАТ "Київхолод".
- Регістрація акціонерів проводиться за 9.00 до 11.00.

До уваги акціонерів

БАТ "Урсантехпроект" повідомляє, що позачергові збори акціонерів відбулися 11 грудня 1999 року за адресою: м. Харків, вул. Тобольська, 42, з 9 до 11 грудня 1999 року, як було повідомлено у газеті "Голос України" за № 191 від 14 жовтня 1999 року.

Регістрація зборів о 12 годіни. Регістрація акціонерів з 11.30 до 12.00.

Правління.

Открытое акционерное общество "Электромонтаж-3"
приглашает акционеров на собрание, которое состоится 19 ноября 1999 г. в г. Днепрпетровске по ул. 20 лет Победы, 77, в 9.00.

Регистрация акционеров будет проводиться с 8.00.

- Повестка дня:**
1. Утверждение увеличения уставного фонда.
 2. Утверждение изменений в уставе.
 3. Утверждение изменений в составе правления.
- Информация относительно увеличения уставного фонда:** Увеличение уставного фонда ОАО "ЭМ-3" производится за счет вложения оборудования, машин и механизмов, других материальных ценностей на сумму 1 961 531,84 грн., приобретенных за счет чистой прибыли предприятия.
- Увеличение уставного фонда** проводится путем увеличения номинальной стоимости акций на 1,32 грн.
- Номинальная стоимость акции после увеличения составит 1,40 грн.
- Количество акций остается неизменным: 1 491 312 штук.
- Права акционеров не меняются.
- П. 18 устава ОАО "ЭМ-3" в связи с увеличением уставного фонда предлагается изложить в следующей редакции:
- п.18. "Уставной фонд предприятия составляет 2 087 836,80 гривен (два миллиона восемьдесят семь тысяч восемьсот тридцать шесть гривен восемьдесят шесть копеек) и разделен на 1 491 312 (один миллион четыреста девяносто одну тысячу триста двадцать шесть) простых именных акций номинальной стоимостью 1,40 (один рубль и 40 копеек) грн.
- Для участия в собрании акционеру необходимо иметь паспорт, представительство акционера — паспорт и доверенность, оформленную в соответствии с действующим законодательством.

Справки по телефонам: 28-48-25, 28-30-58; факс 28-48-24. **Правління.**

Информационно-координационный Центр коммерческого права Украины
Запрошує

правників та інших зацікавлених осіб взяти участь у відкритому обговоренні та експертній найважливіших законопроектів, які розглядаються у Верховній Раді України, в тому ж дискусії на основі викладених гіпотез законопроектів.

Ваші думки, пропозиції будуть опубліковані в мережі Інтернет на сторінках Центру та Верховної Ради України, в тому ж спеціальних друкованих виданнях центр.

Надсилайте свої матеріали обговорення буде передано в комітеті для вивчення цих як розгляд відповідних законопроектів у Верховній Раді України.

Центр створить базу даних експертів комерційного права. Проксимо разом із пропозиціями надішлеть свої дані для реєстрації.

Адреси в Інтернеті — W W W. ABA. KIEV. UA, W W W. PADA. KIEV. UA. Якщо ви не маєте доступу до Інтернету, спілкуйтеся з нами через електронну пошту за адресою — info@aba.kiev.ua. **Телефони для довідок** — (044) 235-8628; 235-8627; 235-8625. Проект здійснюється за підтримки АМІНА/CEELI.

Діяльність Центру комерційного права спрямовано на розвиток електронних технологій накопичення аналізу та реєстрації юридичної інформації.

Уважаемый акционер
ОАО "Симферопольская макаронная фабрика"

Правління ОАО "Симферопольська макаронна фабрика" повідомляє Вас, що 16 грудня 1999 року в 11 часів состоится общее собрание акционеров по адресу: г. Симферополь, ул. Мраморная, 3/6, проезд автобуса № 4 с остановки "Мраморная".

Повестка дня:

1. Внесение изменений в Устав ОАО.
2. Внесение изменений во внутреннее положение ОАО.
3. Передача администрацией полномочий общего собрания акционеров ОАО Наблюдательному Совету.

Борьба исполнительного органа ОАО, членов Правления и членов Наблюдательного Совета ОАО.

6. Увеличение уставного фонда ОАО путем дополнительного выпуска новых акций.

7. Передача информации о выпуске акций ОАО.

Увеличение уставного фонда проводится с целью привлечения инвестиций для дальнейшего расширения производства. Способ увеличения уставного фонда — дополнительный выпуск простых именных акций, их оплата производится за счет собственных средств фабрики. Минимальный размер увеличения уставного фонда — 0,25 (двадцать пять копеек) грн.

Проект изменения в Устав акционерного общества, связанных с увеличением уставного фонда.

Ст. 6.1. "Для обеспечения деятельности ОАО внесение акционером вкладов создается Уставный фонд в размере 2661143,25 (два миллиона шестьдесят одна тысяча сто сорок три гривны и двадцать пять копеек) грн.

Уставный фонд ОАО поделенный на 9844597 (девять миллионов восемьсот сорок четыре тысячи пятисот девяносто семь) простых именных акций, номинальной стоимостью 0,25 (двадцать пять копеек) за каждую.

Правління БАТ "Рівненський завод високотиснотного апаратури" (АТ РЗВА)

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбулися 15 грудня 1999 р. об 11-й годині (в приміщенні клубу підприємства) за адресою: 266001, м. Рівне, вул. Була, 16.

Порядок денний:

1. Визначення основних напрямків діяльності товариства на 2000 рік.
 2. Внесення змін до Статуту товариства.
- Регістрація учасників загальних зборів 15 грудня з 8-00 до 10-00 години у відділі кадрів АТ РЗВА.
- Телефони для довідок: (0362) 26-14-04, (0362) 26-94-32.

КУПИМ

ячменем пивоваренный на выгодных условиях

"ТЕКСТРЕД"
Тел.: (044) 277 72 94
Факс: (044) 277 47 44

ПОСРЕДИК

господа ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ!

Началась подписка на первый в Украине международный деловой еженедельник "Посредник" на 2000 год!

"Посредник" — незаменимый помощник в работе директора, бухгалтера, ведущих специалистов любой фирмы.

Подписка — в любом отделении газеты! Газета издается с 1988г.

Стоимость подписки на весь 2000 год — 286 грн. 44 коп.

ВНИМАНИЕ! Для этого: позвоните по тел./факсам: (044) 269-21-22, 269-22-08 и мы вышлем Вам счет-фактуру на подписку, оплатить который Вам необходимо до 10 декабря.

Правління АББ РЗВА

спільного підприємства у формі захвату акціонерного товариства (АББ РЗВА) повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбулися 17 грудня 1999 року об 11-й годині за адресою: 266001, м. Рівне, вул. Була, 16.

Порядок денний:

1. Внесення змін до Статуту товариства.

Арbitражний суд Чернівецької області (250000, м. Чернівці, вул. Леніна, 43) порушив справу про банкрутство № 5/2266 колективного сільськогосподарського підприємства публічного "ПРОГРЕС" (юридична адреса: 251010, м. Бахмач, Бахмацького району, Чернівецької області, вул. 40 років Жовтня, 17; розрахунковий рахунок № 260032001450001 в АПБ "Україна", м. Бахмач, МРФ 323036, код підприємства 03748673).

Претенції кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Фестивалі

Здрастуй, «Молодість»! І прощайвай...

Нинішньому XXIV Міжнародному кінофестивалю «Молодість» не пощастило: його готували і проводили в екстремальній ситуації головного політичного фестивалю країни — президентських виборів. Що відбувається за лаштунками «Молодість», можна лише здогадуватися.

Приводом для всьохверсій на цю тему стала заява дирекції фестивалю, зроблена напередодні відкриття, про свою відставку. За словами директора кінофестивалю Андрія Халпахчі, він і його соратники з фестивального руху проведуть свою окрему, десляту, «Молодість» і піуть геть з її екрана. Причину такого кардинального рішення було сформульовано коротко, але ёмо — «набралося». А за чим стоїть брак коштів на проведення кінофестивалю, байдужість чиновників і тих, від кого «багато що залежить», до кінематографії, особиста змова між борючимися за повноцінну «Молодість», серйозні напади і заплоти оргізаторів кіносія та цих багатовіково неіснуючих...

Та як одні мінорні пілгрунти кінофестивалю залишилися за дверима палату культури «Україна», де на двох годинних пізніше, ніж було запропоновано спільно (через генеральну республіку «зітві Шарварка», без особливої помпезності й банкетів відкрити XXIV «Молодість».

Утім, набагато присутній устоїти увагою «Україна» не

зарди урочистих промов. На відкритті фестивалю демонструвався монументальний твір польсько-українського режисера Єжи Гофмана «Вогнем і мечем». Картину знято за однойменним романом Генрика Сенкевича. Історичний фільм про часи Речі Посполитої на українській землі, епохальні битви, велелюдні масовки, коні, люди, зброя, кров і кохання — все це нагадує якісно знятий рекламний ролик (у хорошому розумінні). Красиво, градіозно, відчувається чітко ермульоване національне надування. Тому трактування українсько-польських стосунків у символічному столітті дещо відірваність від звичного для нашого сприйняття. Цей «перерішні сприйняття» в картині Гофмана протистоять акторській роботі Богдана Ступки (Богдан Хмельницький) та Ірини Писанки (ворожка Горпина) — обличчя різні і грають «за нас».

Отже, в тілі переліченої кампанії триває фестиваль. 31 жовтня «Молодість» завершиться. Для когось — назавжди.

Ольга ВАУЛІНА.



Богдан Ступка, Олександр Домоговоров і Мачей Козловський (вони ж — Хмельницький, Богун і Кривонос) на Каннському кінофестивалі-99.

Фото Зінона ЖИБУРТОВИЧА.

Про те, що було і буде

Білгород закохався в «Енеїду»

На третьому міжнародному фестивалі «Білгородська забавка-99» постановка Полтавського театру ляльок — «Енеїда» — визнана найкращою серед доробків 12 театрів. На фестивалі з'їздили керівники Меламени з Москви, Санкт-Петербурга, Воронежа, інших міст Росії та України, Полтавцями підкорили глядачів і критиків естетичною волею ляльок, динамікою, пластичністю. І навіть воєнний бар'єр не став на заваді: зал аплодував стоячи.

Героям — слава

На території старовинного Ізюмського монастиря (Чернівецька область) відкрито пам'ятник знакам'ям на честь чернівецького полковника Степана Полюбаля. Герой визвольної війни 1648—1654 рр. був соратником Богдана Хмельницького й загинув у бою з польсько-литовським військом під Гомелем. Поховали героя біля Ізюмської церкви.

Рояль не в куцах

У залі Олександрівського театру відбувся класичний музичний виступ: співавтор не лише виконав твори Баха, Шопена чи Ліста з його новим роялем. Тобто його звучання. Давно вже музиканти філармонії мріяли про такий. Аж чимало «зірок» відмовилися осягати у концертх саме через старий рояль. І ось за участі облаского міністра приладу музичний інструмент фірми «Гейбел і сини» А. Пономєнєв першого концерту за новим роялем виконав лауреатів міжнародних конкурсів Олександрівського театру.

«Ляффілм»

збирає друзів

3 і 12 по 14 листопада Ятінська кіноаудіо урочисто святкуватиме своє 30-ліття. Привітати ювіляра прийде кінематографіст Росії й України. У програмі свята, зокрема, показ нових фільмів, ретроспектива вже відомих кінострічок, знятих в усі часи на «Ляффілм».

Афіша вихідних днів

► Київ

Національний драматичний театр імені І. Франка (театр Московського театру «Современник»): субота — М. Козла «Ми ідемо, ідемо, ідемо», комедія; неділя — Б. Шоу «Пігмаліон» (по 10 год.).

► Одеса

Академічний театр опери і балету: субота — балет П. Чайковського «Спляча красуня»; неділя — опера П. Чайковського «Євгені Онєгин» (по 18 год.).

► Донецьк

Обласний музично-драматичний театр імені Артема: субота — Дж. Патрік «Дивна мис Селвідж»; неділя — А. Касона «Дерева помірають стоячи» (по 18 год.).

Обласна філармонія: субота — вечір популярної музики і романсу, співає Віра Одарченко (по 17 год.).

Погода

В Україні надходить тепле вологе повітря з Атлантики. У північних областях та на сході очікують невеличких дощ, на решті території країни без опадів. Вітер північно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі від 3 градусів тепла до 3 — морозу, вдень — 4—9 градусів тепла, на півдні — до 14.

На Київщині вітер північно-західний 5—10 м/с. Температура вночі від 3 градусів тепла до 2 — морозу, вдень 4—9 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

Боді-арт

Мистецтво вимагає тіл

З найважливіших часів і по нинішній день людське тіло не тільки виховується, а й вимагає тіл особистості. Незалежно від середовища й рівня цивілізації жива людина однаково матиме право вибрати художника (чи то пером чи тілом, чи з «органісмом» на заді) і спровокує його невпинну фантазію. Те-

пер не називають боді-арт. І поки вітчизняні лінгвісти відшукують український відповідник для визначення «нового напрямку в мистецтві» — українські художники з неспіврозумінням задоволенням розшукують тіло тіла, а українська мова тим часом з не меншим задоволенням її пошує.

За словами автора цього фоліанта — ректора університету Михайла Полтавського — в ньому студенти знайдуть не тільки відповіді на свої запитання, а й ознайомляться з історією вітчизняного шоу-бізнесу, новітніми текстами й технологіями, міжнародними правовими актами.

Втім, навіть якщо шоу-бізнес у класичному розумінні в нас ще не сформувався, то кваліфікований менеджер, без сумніву, потрібні вже тепер.

Юлія ПОПЕЛЕНКО.



З допомогою художниці І. Титової модель Олена Горобіш перетворилася у граційну тигрицю.

Фото Івана ОЗЕРНОГО.

Нові видання

Правила гри у шоу-бізнес

Що має переважати у скляній похлябці цього дивного слова — шоу-бізнес, більше чи все-таки виступи? До якої мрії мислю культуру, що заповнює ефір і пропагується з усіх танцювальних країн, можна назвати українським шоу-бізнесом? І чому найчастіше отримують замість оригіналів нещадні кальки?

Надоку поставити ці риторичні запитання і підсумувати з цього прикладу отримали журналісти під час презентації у Київському національному університеті культури та мистецтва. Тут, у мерехтливих контурах та під вітанні вели-

Святині

Київ повертає борги

Спражнюючі прикрасою й неповторною визиткою Києва, став Михайлівський Золотоверхий собор. Його золоті башні засяли над центром міста після відновлення. Нині всі будівельні роботи завершено, проте бракувало одного істотного штриха. Аж у 1935 році разом із собором зруйнували і прекрасний монастирський сад. І ось тепер Київ продовжує повертати борги. На території Михайлівського монастиря, спорудженого на честь святого покровителя столиці Архистратига Михаїла, урочисто посадили молодий сад. Першими саджанцями стали кущі червоної каллини — одного з національних символів України.

Аліса РОМАНОВА.



Голос України

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34;
441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач.

Редакція не завжди наділяє позицію публікації.

За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Рукописи не повертаємо.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.
Редакційні: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДІМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНЬСЬКИЙ, Віталій СУДЬДА.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідчить про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 3 рази на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індек. 35376. Завдячний тираж 236694.

Комітет друку видання «Преса України», 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311202. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0